

# El Castellano

Redacción y Administración, Sotomayor, 10 y 11  
Teléfono núm. 1-2 - Apartado, núm. 93  
**LAS EDICIONES DIARIAS**  
SUBSCRIPCIONES  
EN LA CAPITAL 2 PÉSETAS MENSUALES  
FUERA DE LA CAPITAL Trimestre . . . 8 pesetas  
Semestre . . . 14  
Año . . . 24  
EXTRAJERO PRECIOS CONVENCIONALES

Edición de la tarde  
Número XXXV - n.º 10.484  
BURGOS  
Días 25 de octubre de 1934

## Excursiones de arte

Pecado fuera si a los noveles artistas de la Escuela de Dibujo del Consulado se los hubiera negado conocer el lugar donde la Historia nos señala que existió la vieja ciudad de la España romana conocida por Clunia, y a conocer las excavaciones de sus restos nos encaminamos el próximo domingo pasado.

El astro rey preside la naturaleza con los más grandes esplendores de su poderío. Los campos en su mayoría muestran el rojo de sus rastros, contrastando con los cinabros de mil verdores y las innumerables notas blanquecinas o doradas de las fachadas de viejas casuchas de pequeñas aldeas coronadas por el humilde manto de sus tejados.

Nuestro auto vuela y cruza numerosos y pintorescos puentes, que dentro de la igualdad de su carácter y enonación, siempre reflejan variaciones de presencia, no exentas de arroyos y beuzas y aunque de burgos a Salas es el paisaje en que nacimos y para nos otros familiarizado, no deja en muchos casos de ofrecernos panoramas y detalles encantadores.

Pasado Salas y por accidentada carretera de numerosas y pronunciadísimas curvas en cortos y empinados espacios, hian queda de milite; de pinos que nos regatean los rayos solares, nos sorprende el muy pintoresco pueblo de Pimila de los barruecos, donde a sus pinares disputan el terreno unas cuantas inmensas moles de la más rara y burda roca de coloración terrea, sin ninguna gala de verdores; mas como en la naturaleza no hay nada que esté mal acopiado y desentonado, he ahí Pimila; jueguen sus casuchas en distintas planicies y situaciones, resaltando sus soleadas fachadas sobre el ya machito esmeralda de sus sangrantes pinos, que con lo severo de sus entremezclados penascos, compone el mas bello de los paisajes.

Ya en más franca y soleada carretera, divisamos las casuchas de soana que circundan lo moderno de Huerta de Rey, y rápidamente somos visitantes de ellas. Pisamos tierra del también pintoresco como importante poblado cuando atentamente nos saludan dos caballeros. Son los corresponsales de «El Castellano» y «Diario de Burgos», director de la banda de música y maestro nacional, que se nos ofrecen para acilitarnos la visita, y, en efecto, así es; todo lo husmeamos, y de su parte moderna (después del gran incendio), fuimos el gusto de conocer su hermosa Casa Consistorial modernamente bien decorada y con su nueva sala teatro, pero sin faltar los elementos culturales, pues posee bibliotecas municipal y popular.

Nuevamente y cariñosamente despedidos por nuestros acompañantes y otras amistades, a quienes quedamos reconocidísimos, emprendimos la correría haciendo alto en el también pintoresco pueblo de Peñalba de Castro, para desde él ascender (a patita) a la corona del cerro donde se efectúan las excavaciones para descubrir los restos de la vieja Clunia.

Corrido más de un kilómetro por empinado camincho, llegamos a pisar la más elevada escalinata del graderío semicircular, que formaba el antiguo anfiteatro romano. Ningún motivo de trabajo artístico logramos, pero la augusta presencia de su recinto no oculta la veracidad de tiempos pasados. A su demostración histórica le acompaña la originalidad de su formado. Su graderío no fué hecho conjuntando sillares, si no labrado sobre una prominencia rocosa de aquel lugar. Todo es una pieza, hoy en partes mutilada por la acción de los tiempos, que a la misma vez la sepultaron con amontonamiento de tierras de las que hoy el nombre escudriñador la ha desenmascarado.

Sobre dos centenares de metros mas a fondo del cerro, pasados unos barbecos, hallamos un pequeño recinto socavado y conocido por Cuevas Liegas, en el que apreciamos cimientos de viejas construcciones y conguas, azados de edificaciones en cuyo centro vimos restos de columnarios mutilados; una de ellas rectangular completamente cerrada, nos dice el guía que fue la piscina o banera sin que yo niegue o airme tal aserto.

Otro par de centenares de metros recorridos por senderos y eriales, para cruzar ante una ermita moderna con su vivienda guardiana «labradora» construida sobre viejas edificaciones que visitamos y nos dieron el convencimiento de su antigüedad.

A pocos metros de estas, «cruza la llamada Senda del Santo, y lindando a ella está la mayor zona de excavación; unos muros de sillares, casas, medias columnas, resquicios de pavimentos de marmoles y otros mosaicos, mas una cocina y profundo pozo, nos delatan lo que allí por luengos años fué sepultado, sin poder dudar por algunos detalles el origen de su procedencia.

Algunos de los nuestros en su entusiasmo quisieron con las uñas rascar su territorio, tal vez pensando hallar las tumbas jerárquicas o armas de sus vasallos, pero después de largo tiempo de inútiles aspiraciones cargáronse de restos marmolinos como recuerdo de lo que vivieron nuestros antepasados.

De regreso a Huerta de Rey, se aprovecho la dorada luz poniente para estudio de pintorescas rincónadas e impresionar algunas fotos «partiendo para Salas donde en su arribo se concedió unos momentos de descanso a los escolares excursionistas.

La exquisita amabilidad de la Sociedad de Salas, que dió paso franco a los nuestros, dió lugar a posteriores momentos de pre-ocupaciones. Pasada con exceso la hora señalada de partida, y no presentados la mayoría de los excursionistas, acordaron los superiores la salida a kilómetro y medio de la ciudad para entre los fulgores de espléndida luna, efectuar la acostumbrada merienda-cena excursionera. No puedo describir la emoción de los improvisados revolucionarios. Solo se que hubo mil conjeturas y proyectos en los que no habia unanimidad y amarguras dieron con el auto recandido en una curva de la carretera en el momento en que los leales dábamos fin al deseo estomacal y dispuestos a seguir adelante. Para que los... «escuezcas».

MANERO.

linata del graderío semicircular, que formaba el antiguo anfiteatro romano. Ningún motivo de trabajo artístico logramos, pero la augusta presencia de su recinto no oculta la veracidad de tiempos pasados. A su demostración histórica le acompaña la originalidad de su formado. Su graderío no fué hecho conjuntando sillares, si no labrado sobre una prominencia rocosa de aquel lugar. Todo es una pieza, hoy en partes mutilada por la acción de los tiempos, que a la misma vez la sepultaron con amontonamiento de tierras de las que hoy el nombre escudriñador la ha desenmascarado.

Sobre dos centenares de metros mas a fondo del cerro, pasados unos barbecos, hallamos un pequeño recinto socavado y conocido por Cuevas Liegas, en el que apreciamos cimientos de viejas construcciones y conguas, azados de edificaciones en cuyo centro vimos restos de columnarios mutilados; una de ellas rectangular completamente cerrada, nos dice el guía que fue la piscina o banera sin que yo niegue o airme tal aserto.

Otro par de centenares de metros recorridos por senderos y eriales, para cruzar ante una ermita moderna con su vivienda guardiana «labradora» construida sobre viejas edificaciones que visitamos y nos dieron el convencimiento de su antigüedad.

A pocos metros de estas, «cruza la llamada Senda del Santo, y lindando a ella está la mayor zona de excavación; unos muros de sillares, casas, medias columnas, resquicios de pavimentos de marmoles y otros mosaicos, mas una cocina y profundo pozo, nos delatan lo que allí por luengos años fué sepultado, sin poder dudar por algunos detalles el origen de su procedencia.

Algunos de los nuestros en su entusiasmo quisieron con las uñas rascar su territorio, tal vez pensando hallar las tumbas jerárquicas o armas de sus vasallos, pero después de largo tiempo de inútiles aspiraciones cargáronse de restos marmolinos como recuerdo de lo que vivieron nuestros antepasados.

De regreso a Huerta de Rey, se aprovecho la dorada luz poniente para estudio de pintorescas rincónadas e impresionar algunas fotos «partiendo para Salas donde en su arribo se concedió unos momentos de descanso a los escolares excursionistas.

La exquisita amabilidad de la Sociedad de Salas, que dió paso franco a los nuestros, dió lugar a posteriores momentos de pre-ocupaciones. Pasada con exceso la hora señalada de partida, y no presentados la mayoría de los excursionistas, acordaron los superiores la salida a kilómetro y medio de la ciudad para entre los fulgores de espléndida luna, efectuar la acostumbrada merienda-cena excursionera. No puedo describir la emoción de los improvisados revolucionarios. Solo se que hubo mil conjeturas y proyectos en los que no habia unanimidad y amarguras dieron con el auto recandido en una curva de la carretera en el momento en que los leales dábamos fin al deseo estomacal y dispuestos a seguir adelante. Para que los... «escuezcas».

MANERO.

Disposon, organizad en todos sus detalles y con el máximo entusiasmo, funciones religiosas, misas solemnes, comuniones generalísimas, procesiones, fiestas de todas clases, religiosas y profanas.

Humildad vuestras casas, engalanad vuestros balcones con colgaduras y «corazones» como en la fiesta del Corazón de Jesús.

Sean estas colgaduras un clamoreo unánime, a asanaor, nacional, de gloria, de reparación, de amor, de con fiada suplica de todas las ciudades y villas, y pueblos y aldeas y caseríos de la España católica.

Yen, tuya es España entera Tu yo su invitado biasón. Ven y vence, reina impera ¡Oh Sagrado Corazón!

Entonad cánticos, vivas, aclamaciones que asciendan de todas partes hasta el trono del Rey de la gloria, Nuestro Señor Jesucristo. ¡Tu Rex gloriae, Christe!

Que de todos los ángulos de nuestra patria se eleve a las alturas un ¡Hosanna! atrozador que haga emudecer a sus enemigos. ¡Viva Cristo Rey! ¡Viva el Sagrado Corazón de Jesús! Cristo vence, Cristo impera Cristo reinará

Flote al viento su bandera que en sus pliegues la victoria va.

Electricidad General

Antonio Vega Arce

Instalaciones eléctricas. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y de instalaciones y dinamos de automóvil.

AVISOS:  
San Lorenzo, 26 (frutería)

## CRONICA DE MADRID

### La tragedia de los republicanos de izquierdas

La situación de los partidos republicanos de izquierdas, no puede ser más desastrosa y más desairada. Los socialistas les reprochan que tan pronto como vieron que la revolución estaba perdida, se pusieron a decir que ellos no tenían nada que ver con los revolucionarios.

Por otra parte se exhiben las notas que repartieron, proclamando que rompían toda clase de relaciones con las instituciones del régimen. Y los que seguían a Martínez Barrio y Maura, ahora les vuelven las espaldas diciendo que no son serios ni tienen capacidad para dirigir partidos.

La tragedia de los republicanos izquierdistas es espantosa; se afanan por demostrar que son unas docenas y apenas si demuestran que son cuatro gatos. La Prensa que les es afín quiere salvarlos; pero sus esfuerzos son inútiles, a los jefes republicanos izquierdistas no hay quien les siga. Ahí está el señor Sánchez Román, cada día con una postura y cada hora con una actitud distinta, y a pesar de todo, sólo.

Las izquierdas que están dentro del régimen, si quieren salvarse del espantoso desastre que tiene sumido a sus jefes en el infortunio, deben jubilarse en una sesión necrológica. Ya no cuentan para la opinión; sus actuaciones nada claras ni decentes, les han perdido para siempre.

No es que yo niegue que no hay republicanos izquierdistas; sí los hay, aunque sería mejor que no los hubiera, pero han perdido la confianza y la fe en sus hombres. Y los dirigentes lo saben, y por eso no se les ocurre solicitar que haya elecciones; éstas serían su muerte definitiva.

Pero es de suponer que sin tardar mucho habrá elecciones municipales, porque tan poco es muy justo que las Diputaciones y Ayuntamientos estén gobernados por Comisiones Gestoras que sólo representan al Gobierno, que no es lo mismo que representar la verdadera voluntad de la opinión.

Y el día que haya elecciones, desaparecerán unos cuantos partidos republicanos, desaparecerán de la política tantos pobres hombres como en 1931 salieron a la superficie, para desgracia del país.

Hoy mismo no es posible saber en qué actitud están colocados los jefes políticos llamados republicanos auténticos. Dijeron que se retiraban de las Cortes, y después ellos han hecho correr el rumor de que volverán al Parlamento. Y el país se desentende de ellos, los mira con un poco de compasión, así como diciendo, ¡qué fugaz ha sido vuestra gloria!

Los izquierdistas deben buscar un jefe si quieren salvarse; los que hasta aquí les han dirigido, ya no les valen, no valieron nunca; sin embargo, en tanto se les conocía, pudieron aparecer como estadistas, cuando en la cabeza sólo tienen unas ideas muy siglo XIX, pero incapaces de hacerles concebir nada útil y provechoso.

Los republicanos de izquierdas, al igual que Diógenes, deben proveerse de una linterna y buscar su hombre.

EMIGDIO MOLINA.

### Notas bibliográficas

«Terry es presentada en sociedad», por Concordia Merrel.

Terry, la espiritual inglesa que apenas salida de la adolescencia acaba de ser introducida en el mundo de un distinguido círculo londinense, con la primera decepción que ha de empañar los venturosos sueños de su juventud. La presentación en sociedad de la dama, no tiene otro objetivo que el que persigue la habilidad de una entrañable parienta, el de cazar marido, o usando de la más franca expresión de la muchacha: venderla en matrimonio.

Y es que la doncellita, no obstante el medio en que vive, es pobre, huérfana de madre, mientras que la existencia del padre es para ella un misterio desde su nacimiento. A la deliciosa alhaja no tardía en salirle un «comprador». Es rico, joven y apuesto. Pero he aquí que las relaciones que han de culminar en la boda, son motivo de un conflicto que ahonda más y más. Lo que se pretendía como un matrimonio de conveniencia va a ser un conubio por amor. Empiezan peleándose, que son los primeros síntomas. Pero ¿cómo asegurarse una y otro de ser amado y ser amada?

Magnífica narración sentimental, tramada exquisitamente con un diálogo donoso y vivo, que es la gracia peculiar de la ponderada novelista londinense. Publicada en la Colección «La Novela Rosa».—Número extraordinario, 2 pesetas.—Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 101. Barcelona.

Si quiere saborear buena cerveza

EXIJA

Cerveza Damm

DEPOSITO:

Confitería Lastra

Total 3.297

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

## Suscripción nacional

para recompensar a las fuerzas que han intervenido en la represión del movimiento revolucionario

Pesetas

### RECAUDADO EN EL GOBIERNO CIVIL

D. Pablo Abad 25  
Un sacerdote 5  
Ayuntamiento de Villaldemiro 10  
Hotel María Isabel 100  
D. Emiliano Varona 20  
Asociación Gremial, Mercantil e Industrial 250  
S. P. G. 3  
D. Adolfo Arenaza 25  
D. Santiago Pampliega 3

### EXCMO. AYUNTAMIENTO

D.ª Gregoria de Usabel y don Benito Zamora 50  
D. Jesús Varela 2  
D. Bonifacio Izquierdo González 100  
D. Ignacio Vallejo 25  
D. Amando Vallejo 15

Total 192

### EN EL BANCO MERCANTIL

D. Amadeo Rilova García 75  
D. José D. Santamaría 5  
D. Alvaro Lanuza Nacarino 25  
D. Godofredo Gómez 10  
D. Guillermo Pinto Ayala 5  
D. José Rodríguez Ibáñez 10  
D. Francisco Villanueva Palo mares 8,50  
D. Emilio Arroyo Alcalde 7,50  
D. Vicente del Río Trespader ne 5

D. Luis Díez Larrá 5  
D. Luis Martín Prado 5  
D. Luis Salinas 5  
D. Fernando Arroyo 5  
D. Antonio Marañón 5  
D. Rufino Díez 5  
D. Tomás Real 2,50  
D. José Cuende 2  
D. Miguel Payno Ayala 2  
D. Celestino Merino 2

Total 189,50

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DEL C. C. DE O.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos 500  
D. Julián Martínez Varela 100  
D. Benito Martín Rodríguez 50  
D. Enrique Martínez, de la J. O. C. 5  
D. Antonio Alzaga, de la J. O. C. 5

Total 660

### EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

D. Manuel Isasí 100  
D. Crisiano Herrera García 25  
D. Valentín Ganzo Tejero 1  
D. Valentín Fernández Salas 15  
D. Valeriano Sáiz Valpuesta 50  
D. Elías Benito de Valle 10  
D. Carlos Arangüena García Inés 25  
D. Víctor Conde 100  
D. Jesús Zapatero Gíménez 25  
D. Gregorio Gómez Gómez 5

Total 356

### EN LAS OFICINAS DE ACCIÓN POPULAR (Lain Calvo, 22, 3.ª)

Suma anterior 1.017,75  
D. Enrique Escudero 5  
Un socio de Acción Popular 5  
Un obrero de Acción Popular 0,25  
D. Mariano Sáez Ruiz 15  
D. J. Mariano Gonzalo Medrano 100  
D. Isidoro Arroyo 25  
D. Estanislao Ugarte, de A. P. de Madrid 50

Total 1.218

### EN EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

D. Pedro Díez Montero 25  
D. Elías López 50  
D. Fernando Ruiz Cobanera 25  
D.ª Benita Ramírez 1  
D. Buenaventura Conde y F. Cobo 100

Total 2.087,50

### EN «EL CASTELLANO»

Suma anterior 15  
D.ª Basilia Martín Cobos de Marín 15  
D.ª Valeria Román 2,50  
D. Mariano Polo de Iñigo Angulo 500  
D. José de Castro y Casaval 100  
D.ª Carolina y Elisea Revilla 25  
D. Carlos Cantón 4  
D.ª Juana Jaón Herrera 100  
D. Carlos de Jalón 50  
D. Teófilo Arana Villar 5  
D. Bernardo Velasco 100  
D. Serafín Sáiz (presbítero) 5  
D. Honorato Carrasco, párroco de San Gil 10  
Una sirvienta 1  
D. Felipe Ibáñez Isusi 100  
D. Dionisio Rodríguez del Barco (presbítero) 5  
D. Félix López Sáez (presbítero) 5  
D.ª Srta. C. Pérez 5  
D. Demetrio Saldaña Vega 25  
D. Juan Cuñado 25  
D. Francisco López 25  
D.ª María Polo Chave 50  
D. Federico de Miguel 25  
D. Irene Rubio, viuda de Covarrubias 3  
D.ª Lucina Rubio 2  
D. Valentín Sáiz Ruiz (canónigo) 3  
D.ª M.ª Felisa Sáiz Robledo 3  
D.ª M.ª Concepción Díaz Gutiérrez 3  
D. José Bravo Gómez 20

Total 3.297

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

Se admiten donativos en EL CASTELLANO.

del día 24  
DIRECCION DEL...  
A las siete de la ma...  
A las siete de la...  
PLUVIOMETRO  
Lluvia en milímetros  
BUEN CAER  
ARCA  
RIO  
Estuches de un...  
100 gramos, to...  
ando el de esta...  
los accidente...  
los accidente...  
agrícola y...  
ridos y po...  
alidad Agr...  
filial de Sa...  
de San...  
12.  
s accidente...  
y ganadero...  
Villa Herm...  
DUERO  
ada en 1871.  
OLSA - Cas...  
-Pago de...  
DE AHORRO...  
ncia demus...  
lates y d...  
S LOPE...  
res del ma...  
os los ultram...  
niferías  
SAN RAFA...  
arcía  
mejores carb...  
lo, Mieres y...  
Langreo-...  
A, 42 - Tel...  
RGOS  
UEBLES D...  
A DE  
Angul...  
de Madrid, 3...  
oda clase de...  
oda clase de...  
lo particular...  
s y al cont...  
la para inv...  
e. Inclin...  
gunté vivame...  
o estoy de...  
usted?... ¿Se...  
más probable...  
casa... De...  
idan mis p...  
...  
a casa de...  
cerme una...  
jardine...  
...  
lados duran...  
onito, inclin...  
oniendo su...  
razo, pregun...  
usted?... ¿Se...  
riendo, y...  
ismo, pregun...  
dice?...  
o dice?...  
ar lo que...  
viejo, rasca...  
ción de per...  
aspecto...  
y aun pue...  
usted el...  
nta años,



# Écos de la vida local

Las misas que se celebren mañana viernes día 26, en el altar mayor de la Iglesia parroquial de San Leames Abad, de esta ciudad a las siete, nueve y media y diez, serán aplicadas por el alma de

**EL SEÑOR**  
**D. Benito García Valdivielso**  
que falleció en igual fecha del 1932

(R. I. P.)  
Sus hijos, don Severiano, Sor María (Hija de la Caridad), don Lázaro, doña Natividad, don Ramón, doña Milagros, don Julio, doña María Cruz, don Teodoro y doña María de los Dolores, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,  
Agradecerán a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas, por lo que les quedarán muy reconocidos

Burgos 25 de octubre de 1934.

## Gobierno Civil

**OTRA SUSCRIPCIÓN**  
Al recibírnos esta mañana el Gobernador Civil señor Sánchez Rivera, dijónos que había encabezado con cincuenta pesetas una suscripción en favor de la viuda e hijos del guardia de Asalto muerto en Oviedo por los rebeldes, Manuel Rosado.  
Nada más injusto, añadió el Gobernador, que haber abierto una suscripción en pro de la viuda e hijos del guardia civil muerto en Barruelo, Jesús Benito, y no hacer igual para los familiares del guardia de Asalto Rosado, que no sólo deja esposa y un hijo de corta edad sino que su viuda se halla en avanzado estado de gestación, y pronto será dos veces madre.  
Estas son las dos únicas víctimas, don viuda e hijos de las fuerzas burgalesas, por lo que espero del vecindario contribuya a la suscripción abierta en beneficio de los deudos de Manuel Rosado, con el mismo entusiasmo que lo hizo respecto de los de Jesús Benito.

## ADHESIONES Y FELICITACIONES

Los Ayuntamientos de Las Celadas y Las Rojas, han enviado su adhesión y felicitación al Gobierno. El Ayuntamiento de Briviesca ha abierto una suscripción en favor de la fuerza pública, encabezándola con 250 pesetas, a la que contribuyen los empleados municipales con un día de haber.  
El Ayuntamiento de Covarrubias ha enviado su adhesión y felicitación contribuyendo a la suscripción pública con 25 pesetas; el de Castrillo de Murcia, con 20; el de Villademiro, con 10 y el de Revillaruz, con 5.

**Profesor de Normal, excedente**  
**LECCIONES**  
**MAGISTERIO - BACHILLERATO**  
Razón en esta Administración

## Notas de la Alcaldía

Por Orden Circular de 20 de los corrientes, se ha dispuesto que el día 1.º de Noviembre próximo entre en vigor el Código de la Circulación, aprobado por Decreto de 25 de Septiembre último («Gaceta» 26 Id.), y en su virtud esta Alcaldía, sin perjuicio de publicar un Bando sobre el particular en momento oportuno, advierte que dentro de sus atribuciones exigirá, con el mayor rigor el estricto cumplimiento de los preceptos contenidos en dicho Código y en especial todo lo referente a velocidad, daños en la vía pública, desinfección de coches, uso de los dispositivos de alumbrado y de las señales ópticas o acústicas prohibiéndose especialmente, el empleo de sirenas, aparatos denominados klaxon y similares y el superfluo de las señales acústicas permitidas, que no deberán usarse desde las once de la noche a las seis de la mañana, pudiendo ser sustituidas por el empleo momentáneo del alumbrado de los proyectores, excepto en los vehículos de incendios, ambulancias sanitarias, fuerza pública, etc., que podrán utilizar, en todo momento las campanas, silbatos y sirenas destinadas a distinguirlas.  
También se recuerda con especial cuidado la obligación de dotar a todo vehículo automóvil, dentro del plazo señalado en el Código, de un dispositivo silenciador de las explosiones, eficaz y en buen estado de funcionamiento con el fin de evitar con el escape libre de gases ruidos o sonidos estridentes o molestos, que no solo ocasionan reclamaciones del público sino que descomertan al viandante produciendo peligros de atropellos al tiempo que turban tanto el trabajo como el reposo del vecindario.

**MULTAS**  
Por la Alcaldía han sido multados; con 50 pesetas, un individuo, por encontrarse en estado de embriaguez y proferir palabras ofensivas contra los guardias; con 25, otro por promover un fuerte escándalo en la calle de San Francisco; y con 10 cada uno, dos jóvenes por golpear en la puerta de la escuela del Teatro y molestar a los profesores y alumnos de la misma.

**LEA USTED SIEMPRE**  
**EL CASTELLANO**

## Curso Municipal de Francés

Estas enseñanzas comenzarán el día 2 de Noviembre próximo, a las siete de la tarde.  
Se darán según costumbre, clases de tres grados, elemental, medio y superior.  
La matrícula que es en absoluto gratuita, estará abierta en las Oficinas del Fomento del Turismo Espolón. Teatro todos los días de diez a una y de cuatro a siete, siendo necesario la edad mínima de once años para ser admitidos los alumnos.  
Burgos y Octubre de 1934.

## Viaje a Oviedo y Gijón

El próximo domingo, día 28, a las seis de la mañana, saldrá un rápido y cómodo autocar con dirección a Oviedo y Gijón, para regresar el lunes a las once de la noche aproximadamente.  
Precio del billete, ida y vuelta, 52 pesetas. Inscripciones en el Bar Irujriaga y en la calle Santander, núm. 12.  
(Si hubiese tiempo para ello se visitaría alguna otra población donde se apreciasen los destrozos de la pasada revolución).

**CRISTALERIAS COMPLETAS**  
**"LA COCINA"**  
SIEMPRE NOVEDADES  
Modelos especiales para BARES, CAFES  
Vicente P. Canales  
Bonifaz, 4. BURGOS



## ACADEMIA COMERCIAL SAN JUAN BURGOS

**Bachillerato - Comercio - Contabilidad**  
**Taquigrafía - Mecanografía - Idiomas**

### Para la viuda e hijos del Guardia civil muerto

GOBIERNO CIVIL	Pesetas
D. Benito Martín	5
D. Isidoro Ureta	5
D. Pedro Alonso	0,25
Sra. Viuda de Francisco Urrea	25
D.ª Basilia Martín Cobos de Marín	5
D. S. T.	5
D. Mariano Polo de Inlgo Angulo	100
D.ª Carolina y Elisa Revilla	5
Sra. Mari Celes Velasco	5
Sra. Blanca Rosa Velasco	5
Sra. Carlita Velasco	5
D. Honorato Carrasco, párroco de San Gil.	5
Una sirvienta	1
S. P. G.	2
D. Adolfo Arenaza	5
D.ª Concha Moreno de Monroy	5
D.ª Evelia Acitores, viuda de Martínez Salinas	10
Hotel María Isabel	5
D. Emiliano Varona	5
D. Moisés Martínez	5
D. Santiago Pampliega	2
EN EL AYUNTAMIENTO	
D. Jesús Varela	1
D. Bonifacio Izquierdo González	25
Total	26

Nota. — En la relación de ayer figura por equivocación don Fidel Domingo Monedero con 5 pesetas, siendo el donante don Fidel Martínez Olmos.

### EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

D. Crisanto Herrera García	5
D. Valentín Fernández Salas	5
D. Prócilo Abia García de los Ríos	5
D. Valeriano Sáiz Valpuesta	10
D. Elias Benito de Valle	5
D. Cándido Aguilar Paesa	5
D. Víctor Conde	10
Total	45

### ¿Necesita V. taxis?

AVISE AL TELEFONO 2-98  
Parada, calle de Vitoria

### Notas de Sociedad

**NECROLOGICA.**  
Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de la señora doña Dolores Puras Sáez, viuda de Sidor, reiteramos nuestro sentido pésame a sus hijas doña Emilia y doña Silvia, y demás apreciable familia, y a nuestros lectores pedimos una oración por el alma de la finada

### Noticias varias

Cerca de mediodía han llegado a esta ciudad cinco aviones y dos autogiros procedentes de León, pertenecientes a la base de Madrid.  
Han evolucionado sobre la capital y han aterrizado en el aeródromo de Gamonal, elevándose pocos minutos después los autogiros que han dado varias vueltas sobre la ciudad.  
El objeto del viaje es inspeccionar el aeródromo.  
Manda la patrulla el teniente coronel señor Camacho, quien tripulaba uno de los aparatos y los otros dos aviones venían al mando de los capitanes señores Martínez Megías y Vallego, y de observadores los capitanes señores Urzaiz y Giménez Ugarte.  
Los autogiros venían tripulados por los oficiales de la Armada capitanes Guitián y Laguardia y como observadores llevaban al capitán señor Gascón y teniente Salas.  
Esta tarde ha vuelto a evolucionar un autogiro sobre la ciudad, y mañana emprenderán todos la marcha.

### Recuerdos de Burgos

El domingo último se originó un incendio en el pueblo de Loma (Merindad de Montija) destruyéndose las llamas las casas habitadas por Andrés Rasines, y Constantino Muñoz.  
El siniestro fué casual.  
El domingo último se originó un incendio en el pueblo de Loma (Merindad de Montija) destruyéndose las llamas las casas habitadas por Andrés Rasines, y Constantino Muñoz.  
El siniestro fué casual.  
El domingo último se originó un incendio en el pueblo de Loma (Merindad de Montija) destruyéndose las llamas las casas habitadas por Andrés Rasines, y Constantino Muñoz.  
El siniestro fué casual.

El transeunte Félix Español, años, jornalero, natural de ha sido asistido en la Casa de Corro de una herida contusa en el brazo izquierdo, con inyección de un vidrio, de pronóstico menos grave, se causó al caerse en un momento de cristales.  
Ingresó en el Hospital Provincial.

**ACADEMIA DE CIENCIAS**  
Plaza Mayor, 19-3.º. (Entrada por la calle de San Juan).  
**BACHILLERATO - COMERCIO - CONTABILIDAD - TAQUIGRAFIA - MECANOGRAFIA - IDIOMAS**  
Convocadas oposiciones a plazas de Municipales, clase colectiva para la preparación de las mismas de 8.º (precios módicos). Nos encargamos de la matrícula de nuestros alumnos.

Un agente del tren que viajaba ayer noche en el expreso de S.º a S.º, viajó sin bellote, a José Soto, de 17 años, donado en Baracaldo, entregándose a la Guardia civil.

**S. BRAVO OLIVERA**  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso de S.º. Consultas en Burgos: sábados y domingos, de 10 a 12.  
Sanz Pastor, 10, 1.º. — Teléfono 2-11.

El domingo último falleció en el fin de su vida, la señora doña Pradolengu Saturnina García, de 28 años, arrojada por una ventana de su casa, causándose heridas de su gravedad.  
Esta desgraciada, que se turba, no es la primera que procede de la misma forma.

### Notas religiosas

**JUEVES EUCHARISTICOS.** Mañana, a las ocho, comunión en las parroquias de San Esteban, San Gil, San Cosme, San Pradolengu, Santa Agueda, San Pedro Fuente, Casa de Venerables, del Santísimo Cristo (Catedral) y de San Juan.  
A las siete y media, en la iglesia de Santa Clara y Repa. A las ocho y media, en San Juan. La Hora Santa en la parroquia de San Gil, a las seis de la tarde.  
Media hora antes se reunirá el consejo y celebrados.  
**SAN LESMES.**—Todas las mañanas, exposición, rosario, ejercicio del mes, y salva popular.  
**MERCED.**—Novena a Cristo Rey. Por la mañana, de seis y nueve, misas de media hora.  
Por la tarde, a las seis y exposición de S. D. M., santo ejercicio de la novena, breve sobre la realeza de Jesucristo, dictación con el Santísimo.

### Sección de Estadística

**REGISTRO CIVIL.**  
Nacimientos.—María González, Lauretino Camarero Vega, Santamaría Arauzo, María López Fuente, María Eugenia Guerrero del Campo Nabazo.  
Defunciones.—Casta Escobedo, de Burgos, 4 meses, San Juan, María Maza Gutiérrez, de Burgos, meses, Casa Caridad.


### Sociedad Española Montajes Industriales S. A.

Maquinaria y material eléctrico en general. Soldadura eléctrica. Instalaciones de alumbrado comprimido para clase de industrias.  
Especialidades: APARTADO, 467.-LUCHANA. BILBAO.  
LEA USTED SIEMPRE **El Castellano**

**SI PRECISA**  
en cualquier momento y con urgencia  
**AUTO DE ALQUILER**  
llame al  
**TELEFONO 1-1-9**  
Instalado en la parada de coches para que el público sea rápidamente atendido por  
**Garage Victoria**  
Se vende papel blanco para en-

**PRIM, Ortopédico EN BURGOS**  
El día 28 de Octubre, en el Hotel Norte (de 9 a 2)  
**Piernas y brazos artificiales**  
Últimos modelos de tendones compensadores. Proveedores del Cuerpo de Inválidos. Compañías de Ferrocarriles, etc. Aparatos ortopédicos para corregir deformidades de espalda, piernas y pies; parálisis, tumores, etc.  
**Herniado** Nuestro patentado sistema contiene todas las HERNIAS, encan- zándolas a su curación, sin peligros. Fajas elásticas para vientres voluminosos o caídos, enfermedades de la matriz, hígado, riñón, estómago caído, etc.  
La más antigua e importante de España.—Preclados, 55.—MADRID

**Muebles A. Nieto BURGOS**  
económicos elegantes sólidos



**Caja de Ahorros Municipal de Burgos**  
Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial  
**ABONA A LOS IMPONENTES**  
En cuentas corrientes a la vista, el 2 por 100 de interés anual.  
En libretas ordinarias, el 3 y 1/2 por 100 de id. id.  
En imposiciones a plazo de un año, el 4 por 100 de id. id.

Saldo de Imponentes en 31 de Diciembre de 1933: 15.325.717'02 pesetas  
» » » en 30 de Junio de 1934: 16.322.979'74 »

**LA TINTA SAMA SIEMPRE VENCE**  
Para su estilografica  
**TINTA SAMA**



**BALDOSAS - MOSAICOS**  
**J. Puente Careaga**  
San Pablo, 32 y Progreso, 9

## AVENIDA TEATRO-CINE

Hoy jueves **DIA DE MODA**, a las 7 y 1/4 y 10 y 1/2 noche.  
**FILMOFONO** presenta este film (como uno de sus éxitos)  
**¡BELLA! ¡GRACIOSA! ¡SOBERBIA!**  
La película que le producirá las emociones más gratas de su vida.  
**MI MUJER, HOMBRE DE NEGOCIOS**  
Una encantadora comedia y el idilio más bello y sugestivo.  
**MUY EN BREVE:**—«LA RUTA DE LOS CIELOS», «FACIL DE AMAR» (por Adolphe Menjou y Mary Astor), «VOLGA EN LLAMAS», «EL ALTAR DE LA MODA», «EL DESFILE DE CANDILEJAS», «CANCION DE CUNA» y  
**LA HERMANA SAN Sulpicio**  
Teme buena nota y no las olvide que son las mejores producciones del año.

## ESPECTACULOS Para hoy

**PRINCIPAL**  
A las 5:30 Infantil Programa DOBLE  
1.º **HOMBRES CAZADOS**  
Asunto americano por BOB STEELE.  
2.º **La tragedia de un torero**  
A las 7:15 y NOCHE 10:30 **¡POR FIN!** - Definitivamente ESTRENO  
**La tragedia de un torero, vida y muerte de Joselito**  
EXPLICADA EN ESPAÑOL.  
SABADO.—DEBUT COMPAÑIA  
**LUPE RIVAS CACHO**  
ABONO para 3 funciones de Tarde  
BUTACAS... 9 pesetas (Mendicidad a cargo del público).

**PARISIANA**  
A las 7:15 ¡COLOSAL Programa DOBLE!  
**PRECIOS ECONÓMICOS**  
(VEAN CARTELERAS)

## Coliseo Castilla

Hoy a las siete en punto, grandioso programa doble.  
1.º **El adversario invisible** Totalmente hablada en español  
2.º **Amor, honor y camándulas** Grandioso éxito de risa  
Pronto: «SE HA FUGADO UN PRESO» Por Juan de Landa y Rosita Díaz.  
Muy importante. Se está proyectando con motivo de la Inauguración en el cine Capitol de Madrid «SOR ANGELICA», primera película de la serie ORO NACIONAL editada hasta la fecha.

Manifest...  
ierno.-L...  
special...  
special...  
or la c...  
Pormeno...  
carta autógrafa...  
Madrid 24 (4 t...  
ro de esta noc...  
ta autógrafa...  
rios, en que f...  
nizaciones trad...  
actuación en...  
En Cataluña no...  
impondría la...  
ro a espíritu sep...  
tantos que en s...  
pretendían a...  
Dice que la etap...  
sido terrible...  
ella han perdid...  
segui diputado...  
quetés de Elba...  
Mondragón, lo...  
los ideales tra...  
ficados al furor...  
Elogia la actua...  
de los jefes reg...  
ales, de la min...  
de las juve...  
responde...  
que supieron...  
en los momen...  
grava...  
de Lerroux...  
Madrid 24 (4 t...  
de su despacho...  
hablando con los...  
lo que había re...  
el subsecretario...  
de Estado...  
pelet.  
En Asturias co...  
nos sumarísimo...  
abriendo respons...  
para deter...  
del Santísimo Cristo (Catedral) y de San Juan.  
Esta noche lleg...  
ros a Oviedo. Algu...  
aya el Gobierno o...  
Lerroux dijo...  
dentro de unos...  
on algún ministr...  
visitando la m...  
amstros para da...  
de el Gobier...  
del restabiecim...  
la económica y c...  
Me ha dicho e...  
le Hacienda que...  
rece telegramas...  
nos para la suscr...  
de las fuerzas pú...  
intervenido en la...  
movimiento. Está...  
abran cuentas c...  
pancos y que rec...  
nismos recaudado...  
En Oviedo se pa...  
monarios el día pr...  
ses pasivas cobra...  
Tributo grande...  
funcionarios de...  
El señor Alcalá...  
bido 25.000 pesetas...  
Piedad de Valencia...  
al señor Lerroux...  
de la aplicación qu...  
ante.  
Guerra del Río...  
Madrid 24 (4 t...  
rra del Río visitó...  
tro de Obras públ...  
con los periodistas...  
sus declaraciones...  
Vanguardia» son d...  
cia radical, pues...  
tras del señor I...  
La colocación de los...  
Madrid 24 (4 t...  
rio de Instrucción...  
facilitado una not...  
decreto sobre col...  
cursillistas de 1933...  
Se proveerán tod...  
vacantes.  
Los cursillistas de...  
las provincias don...  
posibilidad de que...  
actuaron en una p...  
colocarse en otra...  
El día 11 de no...  
amirán a las once...  
todos los cursillist...  
en las respectivas...  
males y ante u...  
tituido por el direc...  
mal, el inspector je...  
administrativa que...  
secretario. Los curs...  
den riguroso de co...  
lista general, irán e...



INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Edición de ayer noche

Manifestaciones del jefe del Gobierno.-Las diligencias del Juez special señor Alarcón.-Sumario special contra Dencás y otros por la compra de 30.000 fusiles

Madrid 24 (4 t).—El Siglo Futuro de esta noche, publica una carta autógrafa de don Alfonso XIII, en la que felicita a las organizaciones tradicionalistas por su actuación en Asturias y Cataluña. En Cataluña no tenía duda que impondría la cordura de los hechos al espíritu separatista de unos cuantos que en su perniciosa actitud pretendían arrastrar a otros. Dice que la etapa revolucionaria ha sido terrible, aunque corta y ella han perdido la vida Oreja Joséguí diputado insignie, Carlos Arraiza, jefe entusiasta de los cuetós de Eibar y un obrero Mondragón, los tres amantes de los ideales tradicionalistas, sacrificados al furor de las hordas revolucionarias. Elogia la actuación de Fal Conde, los jefes regionales y provinciales, de la minoría parlamentaria y de las juventudes y requeimados, que respondiendo a su amor lema supieron servir a la Patria en los momentos de mayor angustia.

Madrid 24 (4 t).—Lerroux sacó de su despacho a mediodía y hablando con los periodistas les dijo que había recibido la visita del subsecretario de Guerra y del jefe de Estado Mayor señor Masochelet. En Asturias continúan los juicios sumarísimos y se están desahuciendo responsabilidades muy serias para determinadas personas. Esta noche llegaron los ministros a Oviedo. Algunos desean que en la mañana el Gobierno en pleno. El secretario Lerroux dijo que pensaba dentro de unos días, acaso con algún ministro más; después irán visitando la región todos los ministros para dar la sensación de que el Gobierno se preocupa del restablecimiento de la vida económica y civil de aquella región. Me ha dicho el subsecretario de Hacienda que todos los días recibe telegramas anunciándole en favor de la suscripción en favor de las fuerzas públicas, que han intervenido en la represión del movimiento. Está dispuesto a que se abran cuentas corrientes en los bancos y que recojan dinero los mismos recaudadores. En Oviedo se pagará a los funcionarios el día primero y las clases pasivas cobrarán normalmente. Tributo grandes elogios a los funcionarios de Oviedo. El señor Alcalá Zamora ha recibido 25.000 pesetas del Monte de Piedad de Valencia. Las ha enviado al señor Lerroux, para que les dé la aplicación que estime conveniente.

Madrid 24 (4 t).—El señor Guerra del Río visitó ayer al ministro de Obras Públicas. Hablando con los periodistas les dijo que sus declaraciones de ayer en «La Vanguardia» son de pura ortodoxia radical, pues se inspiran en frases del señor Lerroux. Se proveerán todas las escuelas vacantes. Los cursillistas se colocarán en las provincias donde hicieron los cursillos, pero se condiciona la posibilidad de que, cursillistas que actuaron en una provincia, puedan colocarse en otra. El día 11 de noviembre se reunirán a las once de la mañana, todos los cursillistas de España en las respectivas Escuelas Normales y ante un Tribunal constituido por el director de la Normal, el inspector jefe de primera enseñanza y el jefe de la Sección administrativa que actuará como secretario. Los cursillistas, por orden riguroso de colocación, en la lista general, irán eligiendo las es-

Madrid 24 (4 t).—El día 6 entraron los rebeldes en Oviedo por la parte donde está enclavada la fábrica de armas. Los de Asalto trabaron dura lucha pero fueron cediendo terreno y retirándose de casa en casa ante la enorme avalancha enemiga. Los revoltosos fueron adueñándose de la parte nueva de la capital (calle de Uria y Fruela) y provocaron grandes incendios, entre ellos el teatro Campoamor. El día 7 fué muerto el comandante Silva al intentar aprisionar a los que estaban en primera línea. Oviedo ardía en disparos hechos desde las terrazas, balcones y todos los puntos ocupados por los veinte mil rebeldes armados con fusiles y ametralladoras. A partir de este día la Catedral fué el verdadero baluarte de las fuerzas gubernamentales. Antes los revoltosos habían incendiado el Hotel Covadonga y el Banco Asturiano para así apoderarse de la Telefonía defendida por cuatro carabineros. Sobre la Catedral arrojaron los rebeldes más de 200 cartuchos de dinamita. El héroe de la defensa de la Catedral fué el teniente de Asalto de la compañía de Burgos señor Plaza. El día 7 sus fuerzas entraron en el templo violentando rejas y puertas, distribuyéndose en sitios estratégicos nueve guardias, doce soldados, dos cabos y el sargento del Regimiento número 3, Juan Díaz. Estas escasas fuerzas se portaron como los buenos haciendo una verdadera sarracina en los atacantes. Estos sin embargo lograron al fin parte de lo que se proponían, volando la Cámara Santa de incalculable valor artístico. Por el boquete abierto intentaron penetrar dos rebeldes disfrazados de soldado el uno y el otro de Asalto, matando a un guardia de la defensa. Un compañero de éste al conocer la estratagemá disparó sobre los atacantes poniéndolos en fuga. El 12, nuevo ataque a la Catedral con dinamita en abundancia. Las puertas traseras saltaron hechas astillas y hubo que a culatazos romper las vidrieras del templo porque los gases amenazaban con asfixiar a la guardia interior. Toda la noche siguieron las explosiones de dinamita pero las fuerzas leales mantuvieron a raya al enemigo, que en verdadera lluvia de acero no cesaba de hacer fuego contra aquellas. Desde lo alto del templo el aspecto de la ciudad era horrible por los incendios y explosivos y la trágica visión del vecindario que alojado buscaba refugio por todas partes. Desde el palacio del marqués de Santa Cruz también se hizo una heroica defensa y eso que las fuerzas que lo guardaban no eran numerosas. Aparte de la Cámara Santa de la Catedral, ésta perdió una torrecilla y una balaustrada a causa de un canónazo de los sediciosos. Sería interminable relatar la odisea de cada uno de los vecinos de la ciudad. Todos saben de horribles desgracias y sufrimientos físicos o morales. Así el gerente del Banco Asturiano señor Alas Pumarín que con su esposa y dos sirvientas hubo de refugiarse en el Hotel Covadonga, pues el Banco estaba siendo el blanco de los rebeldes. Mas tarde tuvieron que cambiar de residencia repetidas veces porque los revoltosos iban casa por casa apoderándose de la ciudad entre un diluvio de balas. El señor Pumarín fué detenido y el día 11 llevado a la sala de presos donde vivió a un pobre prisionero que alojado gritaba: «Esto es una infamia», siendo luego muerto a tiros bárbaramente. Otro detenido se arrojó a «incitaciones» de un revoltoso por una ventana y rematado luego a tiros también. En el cuartel de Pelayo, al ser atacado éste perecieron tres sacerdotes que en unión de más de treinta prisioneros fueron colocados al frente de los insurgentes. El señor Alas Pumarín a quien hemos aludido fué repetidamente condenado a muerte pero logró salvarse por tablas y a decir verdad tratado después consideradamente por sus carceleros. Los prisioneros en general eran sometidos a castigos crueles. Se les obligó a veces a permanecer siete horas inmóviles bajo pena de muerte y a acudir a hacer a hacer sus necesidades. Otros carceleros más compassivos venían luego a suavizar esas terribles medidas. Una tarde fueron cerradas las puertas y poco después explotó una bomba, iniciándose el incendio. Alocados unos se descolgaban por las ventanas valiéndose de las mantas hechas tiras y otros huían por cualquier sitio libre. El señor Alas Pumarín salió por un boquete y luego se descolgó por una cañería de gas, pero al intentar ganar la calle fué detenido con otros más siendo metidos en unas cocheras y condenados a muerte. Se salvaron milagrosamente, pues llegó a tiempo el sargento Vázquez, y los libró del fusilamiento. En plena calle en cambio fué muerto el párroco de la iglesia De la Corte don Román Cosío, al grito de «¡Viva Cristo Rey!». De los mineros que asaltaron el cuartel Pelayo uno parece que era hermano de la superiora, pues se cuenta que encarándose con él le dijo: «Pero eres capaz de matar a tu hermana? Este la contestó que no tenía más remedio que registrar el convento y si bien en el primer momento se retiraron los revoltosos volieron luego a la carga y lo in-

diaron. Antes la Madre Superiora administró a todas las Hermanas la comunión con objeto de evitar la profanación de las Sagradas Formas, y luego se pusieron a salvo en diversas casas de vecindad. De manifestaciones recogidas de los rebeldes autorizados se confirma que el frente de la actuación del mando socialista y se ha comprobado que en el primer Comité actuó Teodomiro Menéndez y el capitán de los rebeldes que asaltaron el Banco de España fué el diputado socialista González Peña. Aunque no se sabe aún con certeza el número de sacerdotes y religiosos asesinados podemos asegurar que entre éstos están el párroco de La Corte, el canónigo señor Bazán, el Padre Eufrosio, carmelita, atrozmente martirizado, dos Padres Paulas, uno de ellos el Padre Pallarés. En la provincia, los párrocos de Sama, La Rebolleda, Oloniego, Valdecama, Murias y Moreda, cuatro novicios pasionistas muertos en Mieres, ocho Hermanos de las Escuelas Cristianas y un Pasionista asesinados en Turón y el Padre Jesuítas Martínez y el Hermano Arconada, S. J., muertos en Santullano. No es cierto el asesinato del sacerdote tradicionalista don José Villanueva, pues se adelantó a los que irrumpieron en su casa y les mostró el cuadro de su madre desmayada y la situación de su anciano padre, antiguo obrero de la fábrica de Trubia, lo que contribuyó a

amansar el corazón de aquellas fieras revolucionarias que le perdonaron la vida. Las actuaciones del juez especial señor Alarcón. Madrid 24 (6 t).—El Tribunal Supremo ha dirigido una circular a los presidentes de Audiencia, pidiendo los sumarios instruidos durante los pasados sucesos; serán entregados al juez señor Alarcón el cual los agrupará para proceder a su estudio. El señor Alarcón ha abierto sumario especial contra Dencás, la Flor de Lis, y el abogado Landerero, por haberse confirmado la intervención de estos dos últimos en la adquisición hecha por Dencás de 30.000 fusiles de desecho a 150 pesetas cada uno, mas 250 cartuchos por cada fusil. El sumario se ha abierto a instancia de las autoridades francesas. Posiblemente el señor Alarcón hará una investigación en los archivos del ministerio de la Guerra, para averiguar la inversión de los gastos secretos hechos en tiempos de Azaña para auxiliar a algunos emigrados portugueses. En breve marchará a Cádiz, para realizar allí una investigación importantísima.

Los ministros en Oviedo.--Unas palabras de Aizpún.--Hablar de impunismo--dice--es un chantage. Los periodistas que van a Asturias. Feriales. Bilbao 24 (6 t).—En la iglesia de Santiago se celebraron funerales por las víctimas de los sucesos. Asistió el gobernador civil que luego visitó a las fuerzas en los cuarteles, siendo ovacionado. Nuevamente detenidos. Teruel 24 (6 t).—Han sido nuevamente detenidos algunos dirigentes socialistas que hace dos días habían sido puestos en libertad. Cambio de nombres. Aranjuez 24 (6 t).—El Ayuntamiento ha acordado quitar de las calles los nombres de Francisco Ferrer, Azaña y Marcelino Domingo, sustituyéndolos por los de Ramón y Cajal, Postas y calle Real. Los ministros en Oviedo.--Momentos de emoción. Oviedo 24 (6 t).—A las cuatro y media llegaron los ministros con los periodistas. En los 120 kilómetros han empleado dos horas. A la entrada de la ciudad les esperaba numeroso público. El momento fué de gran emoción por el silencio solemne de la muchedumbre. Formó la segunda compañía del regimiento número 12, que fué la primera que entró en Oviedo. López Ochoa, a quien felicitaron los ministros dijo que esta compañía merecía bien de la Patria, porque había combatido con energía y esfuerzo supremo; a ellos se debe que haya quedado algo de Oviedo. Hubo luego en el Ayuntamiento una recepción solemne y seguidamente desfilaron las tropas por el parque de San Francisco. Melquiades Alvarez pidió a los ministros que hicieran el recorrido a pie para apreciar mejor los daños. Así lo hicieron en medio de un impresionante silencio de las muchedumbres. Mañana los ministros se entregarán cada uno a los asuntos relacionados con sus respectivos departamentos.

La ascensión del globo Picard. Washington 24 (4 t).—En el Estado de Ohio se elevó el globo, de Juan Picard a quien acompañaba su esposa. El globo fué visto dos o tres veces y luego marchó hacia el Oeste de Pensilvania. Volvió después al Estado de Ohio, donde tomó tierra. La señora de Picard, que es la primera vez que ha hecho estas ascensiones, ha dicho que se han podido hacer observaciones muy importantes. Productos de belleza. Nacionales y extranjeros. Colonias, Jabones, extractos etc. etc. ENVASADOS Y A GRANEL. Perfumería Ortega. Antigua calle de Merced, núm. 4.

El número del miércoles. Madrid 24.—El número correspondiente al día de hoy contiene, entre otras, las siguientes disposiciones: CONCURSO. Se resuelve la celebración de un concurso para proveer una plaza de teniente profesor, en los Colegios de la Guardia civil para el desempeño de las clases que se le encomienden por la Jefatura de Estudios de dicho centro docente. AL SERVICIO DE OTROS MINISTERIOS. Se resuelve queden al servicio de otros Ministerios por haber sido nombrados a prestar servicio en el Cuerpo de Seguridad en la provincia de Madrid, los capitanes don Adolfo Cazorla López, del Regimiento Infantería número 30 y don Enrique Jimeno Fernández, disponible en la 6.ª división y agregados en comisión al Regimiento número 30. DESTINOS. Sanidad Militar.—Teniente-médico don José Mingo de Benito, al cuarto grupo de la segunda Comandancia de Sanidad Militar. Idem don Irvigio Escudero Sáiz, al mismo. Idem don Santiago Martínez de la Riva, al mismo. Veterinario primero don Carlos Salgües Rubio, del Regimiento de Caballería número 4, al sexto grupo divisionario de Intendencia. Idem don Santiago Amador Gómez, del 6.º grupo divisionario de Intendencia al Regimiento de Caballería número 4.

Sección financiera. VALORES DEL ESTADO DIA 23 DIA 24. Interior 4 %. Serie F. de 50.000 A. de 800 69'00 69'00 69'40 69'80. Exterior 4 %. Serie F. de 24.000 -- A de 1.000 87'00 87'00. Amortizable 4 %. Serie E. de 25.000 -- A. de 500 -- 81'50. Amortizable 5% viejo. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 98'00 98'00. Amortizable 5%, 1917. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 91'50 91'50. Amortizable 5%, 1926. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 100'00 --. 5%, 1927 con impuesto. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 90'00 90'00. Amort. 5%, 1927 libre. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 100'00 100'00. Amortizable 3%, 1928. Serie H. de 250.000 -- A. de 500 78'78 78'78. Amortizable 4%, 1928. Serie H. de 200.000 -- A. de 400 -- 90'40 -- 90'40. Amort. 4 1/2 %, 1928. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 -- --. Deuda Ferroviaria. Serie A. de 500 -- 98'50 -- C. de 5.000 -- 8'50. Valores especiales. Cédulas hipotecarias. 4 por 100 87'00 86'78. Id. 5 por 100 93'25 93'00. Id. 6 por 100 102'50 102'60. Marruecos 5 por 100 -- 88'50. Acciones. Banco de España. Hipotecario 86'00 88'00. Hispano Americano -- --. R. de la Plata (nuevo) -- --. Español de Crédito Central -- --. Argentaria de Tabacos 207'00 206'00. Explorativos -- 82'00. Azúcar ordinarias -- 62'00. Duro Fe que a -- --. Madrid Zaragoza-Alcántara -- 193'00 201'00. Norte de España -- 240'00 284'78. Obligaciones. Norte de España 1.ª serie 88'40 -- --. -- 2.ª -- -- --. -- 3.ª -- -- --. -- 4.ª -- -- --. -- 5.ª -- -- --. 6 por ciento -- 88'50. Vencido 5 1/2 por 100 -- 80'00. Alicante 5 por 100 1.ª H. -- 241'00 -- 1.ª por 100 H. -- --. Cambio internacional. Francos -- 48'48 48'48. Libras esterlinas -- 76'50 86'58. Francos suizos -- 240'00 240'00. -- belgas (oro) -- 171'75 171'75. Liras -- 65'20 65'20. Dólares -- 78'4 78'56. Marcos -- 2'90 2'95. Escudos portugueses -- 88'40 88'40.

Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

Sección financiera. VALORES DEL ESTADO DIA 23 DIA 24. Interior 4 %. Serie F. de 50.000 A. de 800 69'00 69'00 69'40 69'80. Exterior 4 %. Serie F. de 24.000 -- A de 1.000 87'00 87'00. Amortizable 4 %. Serie E. de 25.000 -- A. de 500 -- 81'50. Amortizable 5% viejo. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 98'00 98'00. Amortizable 5%, 1917. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 91'50 91'50. Amortizable 5%, 1926. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 100'00 --. 5%, 1927 con impuesto. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 90'00 90'00. Amort. 5%, 1927 libre. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 100'00 100'00. Amortizable 3%, 1928. Serie H. de 250.000 -- A. de 500 78'78 78'78. Amortizable 4%, 1928. Serie H. de 200.000 -- A. de 400 -- 90'40 -- 90'40. Amort. 4 1/2 %, 1928. Serie F. de 50.000 -- A. de 500 -- --. Deuda Ferroviaria. Serie A. de 500 -- 98'50 -- C. de 5.000 -- 8'50. Valores especiales. Cédulas hipotecarias. 4 por 100 87'00 86'78. Id. 5 por 100 93'25 93'00. Id. 6 por 100 102'50 102'60. Marruecos 5 por 100 -- 88'50. Acciones. Banco de España. Hipotecario 86'00 88'00. Hispano Americano -- --. R. de la Plata (nuevo) -- --. Español de Crédito Central -- --. Argentaria de Tabacos 207'00 206'00. Explorativos -- 82'00. Azúcar ordinarias -- 62'00. Duro Fe que a -- --. Madrid Zaragoza-Alcántara -- 193'00 201'00. Norte de España -- 240'00 284'78. Obligaciones. Norte de España 1.ª serie 88'40 -- --. -- 2.ª -- -- --. -- 3.ª -- -- --. -- 4.ª -- -- --. -- 5.ª -- -- --. 6 por ciento -- 88'50. Vencido 5 1/2 por 100 -- 80'00. Alicante 5 por 100 1.ª H. -- 241'00 -- 1.ª por 100 H. -- --. Cambio internacional. Francos -- 48'48 48'48. Libras esterlinas -- 76'50 86'58. Francos suizos -- 240'00 240'00. -- belgas (oro) -- 171'75 171'75. Liras -- 65'20 65'20. Dólares -- 78'4 78'56. Marcos -- 2'90 2'95. Escudos portugueses -- 88'40 88'40.

TODA LA CORRESPONDENCIA DE El Castellano dirijase al apartado número 95

Productos de belleza. Nacionales y extranjeros. Colonias, Jabones, extractos etc. etc. ENVASADOS Y A GRANEL. Perfumería Ortega. Antigua calle de Merced, núm. 4.

Fragmentos of text from adjacent pages on the left margin.

Fragmentos of text from adjacent pages on the right margin.



Edición de mediodía

MADRID

Manifestaciones del Sr. Lerroux.-¿Volverán al Parlamento los socialistas?.-Gil Robles a Barcelona.

El señor Gil Robles a Barcelona

Madrid 25.—Ha marchado a Barcelona el señor Gil Robles. Se propone estudiar los problemas planteados en relación con la autonomía, y ponerse a hablar con el partido adherido a la C. E. D. A. También organizará un acto público, que se celebrará, probablemente, en Montjuich en que hablarán el señor Anguera de Sojo y él.

Manifestaciones de Lerroux

Madrid 25.—A las seis de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, quien dijo a los informadores que había permanecido en su domicilio estudiando varios asuntos, de aeronáutica. Añadió que no tenía ninguna noticia que comunicar y que momentos después iría al ministerio de la Guerra para despachar, regresando después a la Presidencia, donde comunicaría a los periodistas las noticias que hubiera podido adquirir en dicho departamento. Efectivamente, momentos más tarde marchó al ministerio de la Guerra el señor Lerroux. Salíó de allí después de las ocho de la noche.

Un informador le preguntó: ¿Se han recibido ya las sentencias de muerte dictadas en León?

El señor Lerroux contestó afirmativamente

Juicio sumarísimo

Madrid 25.—En el salón de actos de la Cárcel Modelo se ha celebrado juicio sumarísimo contra Pedro Fernández Fernández, que colocó durante los pasados sucesos y al grito de Viva Asturias soviética una bandera roja en determinada casa del barrio de Usera.

La querrela contra Azaña y Bello

Madrid 25.—Los magistrados de la Sala segunda del Tribunal Supremo han acordado la admisión de la querrela presentada por el fiscal general de la República contra los señores Azaña y Bello.

Este trámite de admisión es posterior al de declaración de competencia. También los magistrados de la mencionada Sala han designado a don Ignacio Lecea, magistrado de la Audiencia territorial de Barcelona, antiguo presidente de la Audiencia de Cáceres, para que instruya como juez delegado el sumario correspondiente a la querrela presentada.

El señor Lecea, como juez delegado de la Sala segunda, no podrá, por tanto, tomar resoluciones sin recabar previamente el consentimiento de los magistrados que en él han delegado.

Se espera en el Congreso el suplicatorio de la Sala segunda del Supremo para procesar a los señores Azaña y Bello.

Economías en Marina

Madrid 25.—El presidente de la Comisión de presupuestos, señor Villanueva visitó al señor Marraco. Manifestó después a los periodistas que hasta ahora la Comisión había estudiado el presupuesto de gastos de tres ministerios. En el de Marina se han introducido economías por dieciséis millones de pesetas, por corresponder a gastos que pasan a otros ministerios.

También por reducción de algunos conceptos, como adquisiciones, construcción de carenas, etc.

Añadió que la Comisión de Presupuestos es la única que se reúne actualmente en este período de clausura del Parlamento.

Dijo, por último, que aún no se ha entrado en el examen del impuesto sobre la renta, ni del proyecto prorrogando en tres años la edad para la jubilación de los funcionarios.

Subvenciones suspendidas

Madrid 25.—El señor Salazar Alonso ha manifestado que ha suspendido las subvenciones que concedía el Ayuntamiento de Madrid a las Sociedades obreras afectas a la U. G. T.

Economías

Madrid 25.—El ministro de Hacienda ha manifestado ayer tarde a los periodistas que la comisión de Presupuestos ha comenzado sus trabajos para emitir dictamen en los proyectos formulados por el Gobierno. Por las primeras impresiones recibidas ha podido darse cuenta del propósito de introducir las mayores economías posibles.

Así puedo anticipar que además de las Embajadas de Chile, Cuba, Brasil y Bélgica, se suprimiría en el presupuesto la de Méjico, lo cual representaría una economía de 625.000 pesetas.

Emisión de obligaciones del Tesoro

Madrid 25.—Añadió el señor Marraco que estaba celebrando conversaciones de carácter privado con el Banco de España y elementos de la Banca, para la preparación de una nueva emisión de obligaciones del Tesoro. Con referencia a las condiciones en principio estudiadas, dijo que, de momento, el mercado no permite realizar una emisión al 4 por 100, como se había pensado, y por lo tanto se precisará hacer una emisión al mismo tipo que la hecha en julio.

Joyería, Platería,

Bisutería fina

JOSE POLO

Alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados. Duque de la Victoria, 19. PRECIO HIJO



Los niños...

...rebotan salud si digieren bien el alimento, pero cuando esto no ocurre, son muy frecuentes los trastornos intestinales que tantas víctimas producen. El Elixir Sáiz de Carlos cura con las primeras dosis las diarreas de los niños y es siempre inofensivo.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Negrín y Lamóneda visitan al Señor Alba

Madrid 25.—Han visitado al presidente de las Cortes, señor Alba, los diputados socialistas Negrín y Lamóneda.

PROVINCIAS

Los asaltos de los revolucionarios a los Bancos de Asturias.-Otras noticias de Oviedo.

Homenaje a la fuerza pública

Coruña 21. — Las autoridades han acordado tributar un homenaje popular a la fuerza pública, e Institutos armados el día primero del próximo noviembre, festividad de todos los Santos. Vendrán a presenciar el desfile los alcaldes de toda la provincia. Las tropas serán obsequiadas con una comida extraordinaria y todos los teatros celebrarán función en su obsequio. El pueblo coruñés se asocia entusiásticamente a la brillantez del acto.

Desfile militar

San Sebastián 25.—Se ha efectuado el desfile militar anunciado. Antes se congregaron las tropas en el parque Alberdi-Eder y la terraza del Gran Casino fué ocupada por todas las autoridades. Desde ella, el comandante militar, general Carrasco, pronunció una brillante arenga, felicitando a las tropas por su comportamiento: terminó con vivas a España a la República, a San Sebastián y a Guipúzcoa, que fueron contestados por millares de personas. Luego se efectuó el desfile por la Avenida de la Libertad, donde se encontraban más de 30.000 personas. Integraban las fuerzas el batallón de montaña número 1,

nada, el primero de éstos en funciones de presidente del partido socialista. Según manifestaron, fueron a enterarse del estado de algunos suplicatorios y a solicitar algunos informes que necesitaban. Los suplicatorios por los que se interesaron no han sido presentados.

Sobre la vuelta de la minoría socialista al Parlamento, el señor Negrín dijo que nada podía decir. Desde luego, la minoría se reunirá y acordará lo que proceda.

Detención de un complicado

Madrid 25.—La Policía venía siguiendo los pasos a Amaro del Rosal, presidente que fué del Sindicato de Banca y Bolsa, al cual denunciaba el detenido Fernando de Rosas, como uno de los dirigentes del pasado movimiento en Madrid.

Hoy se ha sabido que ha sido detenido en Valencia de Alcántara, ocupándosele 10.500 pesetas.

En el Tribunal Supremo

Madrid 25.—Se han reunido con el presidente del Supremo los seis presidentes de las Salas de dicho organismo. La Sala de Gobierno ha deliberado nuevamente sobre el cumplimiento del artículo 102 de la Constitución o sea sobre el dictamen en vías de indulto, en la sentencia de pena de muerte. Parece que además de las referencias a los sucesos de Asturias, han llegado al Supremo otras dos sentencias de muerte.

El aumento de fuerzas de la Guardia civil

Madrid 25 (12 m.).—La «Gaceta» publica una orden disponiendo que en los aumentos que se introducirán en la Guardia civil para cubrir las plazas que se aumentan, se aplique a los hijos del Cuerpo la proporcionalidad que señala la orden del ministerio de la Guerra de 1931.



Viuda de Evencio López ESPOLÓN, 20 - BURGOS

En el Banco Español de Crédito estuvo instalado el Comité revolucionario; aquí no cometieron ningún desmán. Hicieron algunos desperfectos en el Banco Central y Popular de los Previsores del Porvenir.

En el Banco de Asturias hicieron enormes destrozos, aunque nada pudieron realizar en los departamentos destinados al servicio del Banco.

En las sucursales del Banco Herrero de Pola de Siero, Sama, Trueba y otros puntos, se apoderaron de 643.000 pesetas. También robaron cantidades en las Sucursales del Banco Español de Crédito y del Popular de los Previsores del Porvenir.

Más armas. San Sebastián 25 (12 m.).—En Elbar y Elgueta, en los últimos registros, se han encontrado 26 revólveres, 6 pistolas, 7 armazones de pistola, un bastón escopeta, 18 kilogramos de dinamita, 1.500 cápsulas de pistola, 1.000 detonadores, 40 cartuchos de escopeta y 14 cargadores de pistola. Todo ello se ha encontrado en una chavola y en la fábrica de pistolas «Alfa».

La reapertura de esta fábrica se ha condicionado a que en ella no se encuentren más armas o explosivos.

Tres ahogados. Logroño 25 (12 m.).—Cuando pasaban el Ebro en una barca, ésta zozobró cayendo al río y ahogándose los tres que la ocupaban. Se llaman Jerónimo Eorza, de 75 años; Jacinto Benito, de 34, y Bautista Cantabrana, de 37. El cadáver del primero flotó en el agua porque tenía una pierna de palo, los otros dos han desaparecido.

Laboratorio RADIO-ELECTRICO. Instalado con elementos ultra-modernos para la reparación de aparatos de todas las marcas por Radio-Técnico-Oficial. Diagnóstico de averías gratis. Gran stock de válvulas y accesorios.

Eustasio Villanueva Plaza Mayor, 48. Para atender debidamente a sus clientes público

Relojería Gredilla se ha trasladado a Plaza Mayor, 58 (junto al Sr. Moliner)

¿Vencida? No; aunque una persona se halle agotada por la anemia una mano poderosa la puede salvar.

En pocos días se recobra el apetito, las fuerzas y el deseo de vivir, tomando el activo y eficaz reconstituyente, Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

HIPOFOSFITOS SALUD. Aprobado por la Academia de Medicina. Sus efectos son eficaces en todo tiempo. No se vende a granel.

DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

Jabón de Sales de Carabaña. Dará consultas en el HOTEL UNIVERSAL en BURGOS, de nueve a una y de tres a seis, los días 28, 29, 30, 31 de Octubre y 1 y 2 de Noviembre, inclusive.

Carabaña. Jabón de Sales de Carabaña. Medical y de tocador.—El mejor para las afecciones de la piel.—Pastilla pequeña 0 80; grande, 1'25.—Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12. Madrid.—Venta en perfumerías y droguerías.

MANJO. Para estudiantes y simpatizantes. CATÓLICO. estancia muy económica. San Juan, 33. BURGOS.

SEÑORA: ¿quiere que sus ropas estén nuevas? Llame al teléfono 155 y se atenderán órdenes inmediatamente.

TINTORERÍA AMERICANA. Limpieza en seco. Teñidos en todos los colores. Planchado al vapor con máquinas modernas que no deterioran las telas.

CASTELLANO. Favoreciendo vuestra industria nacional, siempre que compita en el resultado defendéis vuestros intereses al dejar más próxima la posesión para el comprador el «El Castellano Liras» para el engorde del ganado vacuno, caballo y lanar, siendo especialmente buenos y aves.

CASTELLANO. Tarifa: Hasta 15 palabras 0'5. inserción. Cada cinco palabras o fracción más 0'15. Bolsa provincial de trabajo GRATIS. PAGO ADELANTADO.

VENTAS. Cajas de caudales bustiles y contra Grüber. Urbarrí, T. Burgos.

Terreno propio para construcción, se vende por la estación del ferrocarril. Informes: Federacón Gallega, Santander, 1.

Mollejos, triturados todas clases, básculas, zetas. Urbarrí, Tinto 10. tado correo, 76. Bur

Guía Profesional

C. Arangüena García-Inés. Médico del Hospital de Barrantes. Aparato Urinario y Piel. Libertad, 5. - Teléfono, 281. Consultas: de 1 a 2 y de 4 a 5.

CLINICA DENTAL. EUSEBIO MORANCHEL Y SOBRINO. EUSEBIO MIGUEL. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. ESPOLÓN, 2 y 4.

F. URRACA. OCULISTA DEL HOSPITAL DE BARRANTES. Consulta particular, de 11 a 2 y de 4 a 6. GRATIS A LOS POBRES. Laln-Calvo 18, 1.º Teléfono, 228.

José Carazo Calleja. del Instituto Rubio. PARTOS Y GINECOLOGIA DIATERMIA. Horas de consulta: de 11 a 12 y de 2 1/2 a 5. Caiera, núm. 13, 3.º Teléfono, 229.

ENRIQUE CANO PEREDA. CIRUJANO - CALLISTA. GABINETE MODERNO. Tratamiento científico de ojos de gallo, diabetes, uñeros, etc. etc. Horas de consulta, de 11 y 1/2 a 1 y de 4 a 7. Moneda, 15 y 17 Tifn, 4-9-9.

Antonio Díez García. MEDICO-DENTISTA. RAYOS X. Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7. PLAZA DE PRIM, 23. - TEL. 2-1-2.

F. Vadillo Brás. PARTOS Y MATRIZ. DIATERMIA. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 4 a 6. Alonso Martínez, núm. 11, 2.º.

Cafés EL PATO

de aroma inconfundible: son los mejores. REPRESENTANTE PARA BURGOS. Ricardo Sancho - San Pablo, 7, 2º

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores que el reputado oculista americano don Ricardo Catalá, establecido en Valencia, calle de Alfredo Calderón, 18, de paso por esta capital, y obligado para recibir a su clientela, y con el fin de poder operar a todos los enfermos que lo necesiten, dará seis días de consulta en el HOTEL UNIVERSAL en BURGOS.

Los enfermos de los ojos pueden visitar a este oculista, que trata a sus enfermos con los recursos científicos más modernos y con indicaciones perfectamente definidas, obteniendo especiales resultados en todas las queratitis con úlceras de córnea y granulaciones, operaciones en general y especialmente cataratas. Aquellos enfermos que no puedan visitar a dicho especialista, podrán hacerlo por escrito.

Dará consultas en el HOTEL UNIVERSAL en BURGOS, de nueve a una y de tres a seis, los días 28, 29, 30, 31 de Octubre y 1 y 2 de Noviembre, inclusive.

EL MEJOR PURGANTE AGUAS DE

Carabaña

Jabón de Sales de Carabaña. Medical y de tocador.—El mejor para las afecciones de la piel.—Pastilla pequeña 0 80; grande, 1'25.—Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12. Madrid.—Venta en perfumerías y droguerías.

NA QUINTA desde T función religio jos con motivo d ndera de las ju en la Iglesia i función relig in de la bande s católicas en ual . diavía estand se saborea l recuerdo aque as del 10 de M o la juventud os. Hasta el A aquel día bord que nos favore generosos. Aqu ones Burgales prestamos su nuestra juvent para trabajar c a glorioso de Cristo. Además vez más que fuerza, que en Asociación que par un solo quier y un solo obrar des deben ir s hacia Roma, s sacerdote, que de la iglesia, luchamos, obt los mayores que tenemos dril sólida, no cosas divinas c suscripción nacional en beneficio de las mas costumbres, mos son el m ra el florecimie nciación. Conve dades los jóven tomaron como acción, y fieles a hacer frente a los siniestros sino que sigue f su glorioso ic an los frutos de nando con una biblioteca y a bandera. Pronto nsoladora los C que son el me sito para manten el espíritu de be ser la caract de la cruz a que son los viv forman los pr jóvenes de acci Nos es muy g dos nuestros co rebrarán el día 28 Rey, en la Iglesia ardajos. Jóvenes a nuestra iglesia en un solo s entonar un del Crisro Rey, del r en todos los mo los más fieles y menos súbditos de mos excelentes e os esperamos os, con el ca



# Fin de las Hernias

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT, construídos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis pues acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que estará en BURGOS y en el Hotel Universal, únicamente el próximo DOMINGO, día 28 del corriente.

## YUDEGO EN FIESTAS

En los pueblos celebran pocas funciones (entiéndase por función la fiesta amenizada por dulzaineros), pero cuando les toca, lo hacen «de firme». Dos, tres o más días... completos, pues no se duermen.

Los actos de una función están bien definidos; por la mañana, religiosos; por la tarde, profanos. Prepáranse para los primeros, los que viven del pasado, hombres y mujeres de edad madura, que en tal día lucen las galas de sus mejores tiempos; aquel traje de novios, y la mantilla aquella de terciopelo, herencia sagrada de sus progenitores. Esperan con ansia los segundos, todos los jóvenes; los que sueñan con el porvenir; ellas, que mucho antes ya contaban los días mientras preparaban sus galas y estudiaban nuevos métodos de agradar y castigar; y ellos... que son el alma de la fiesta porque muchos son «mozos de gaita», cuya misión también está bien definida; «ajustar gaiteros», «llevar un pañuelo al cuello», «bailar al Santo en la procesión», y «agarrar una ronquera cuanto mayor mejor» (para ello mucho beber y más vocear). Después se comenta la fiesta durante varios días y... hasta otro año.

Es el carácter general de todas las «funciones». Pero en Yudego hemos visto algo más. Una plaza animadísima. Potentes focos eléctricos, que por serlo, permitan exhibirse en abigarrado conjunto, el juego de bolos, las barracas, muchas y caprichosas, y el baile, bastante animado, pues no en vano tocaban los «Hijos de Elias».

Llegó la noche y con ella una sorpresa. ¡Comedias! ¡comedias!, gritan los chicos, mientras la música de un teatro ambulante anuncia por las calles la función. Pronto se llenó el salón. Y prueba bien clara del valor de los artistas, es el hecho de que estuvimos tres horas de pie (no había asientos), con la agravante de que el público se apelotonaba rabiamente junto al telón. ¿Sería la decoración de caramelo? No lo sé. ¿Cómo llegar allí si ni las personas de prestigio en su noble afán de poner orden, pudieron romper aquella muralla humana? ¡Y todavía un artista (qué buen humor!) comparaba al público con un jardín! (No faltó quien añadió «sin cultivar».) El hecho es, que la Compañía cómica-dramática agradó; y no es extraño, pues su director don Félix Puig, además de ser un artista, conoce bien la Psicología popular. Sabe que el pueblo tiene que reír (en último remedio reíe con un drama) y que se entusiasma al ver en «las tablas» un mantón (de manilla o un traje de torero, etc...). Y ahí tenéis como número final, a Isabelita luciendo su garbo andaluz en su papel de «Manola», mientras unos pases ceñidos, la música torera y el delirio del público, convierten las tablas en una plaza de toros. Al terminar la corrida, una lluvia de monedas inundan el ruedo. Y con esto, terminó la fiesta de Yudego.

## Boletín Oficial

Ministerio de Industria y Comercio.—Orden sobre subvenciones y auxilios para obras de abastecimientos a Ayuntamientos y Corporaciones.

Ministerio de Hacienda.—Orden disponiendo que los carteros urbanos que deseen acogerse a los beneficios de clases pasivas, lo soliciten en la forma que se indica.

Gobierno civil.—Circular autorizando la proyección de varias películas que se relacionan.

Otra sobre recogida de una vaca en Villadiego.

Otra sobre desaparición del domicilio conyugal del vecino de Santa María del Invierno, Elicio Saez Munguira.

Circular de la Inspección provincial veterinaria encareciendo a los industriales chacineros soliciten las continuaciones de sus industrias durante el mes en curso.

Sección provincial de Agricultura.—Circular encareciendo a los presidentes de las locales de Contratación de trigo, emitan su informe para la mejor solución y aplicación del problema triguero y observaciones en el sentido de mejorarlo les haya sugerido la puesta en práctica del contenido del decreto de 30 de julio último.

Providencias judiciales y anuncios.

## Diez obras de Apologética

a elegir entre los libros siguientes:

- ¿Por qué hay hombres sin religión?, por Guyot.
- El alma del hombre, por J. Guibert.
- Razones actuales de la creencia, por Brunetiere.
- Dios principio de la ley Moral, por Pedro Vallet.
- ¿Qué es la fe?, por J. Mallet.
- La revelación ante la razón, por J. Verdier.
- La verdad no transige con el error ni la luz con las tinieblas, por el Dr. D. José Fernández Montaña.
- El proceso de Jesucristo, por el P. Chauvin.
- La caridad en los primeros siglos del cristianismo, por Andrés Baudrillard.
- Concepto católico del infierno, por L. Bremond.
- La tolerancia religiosa, por E. Vacandard.
- Los motivos de esperar, por F. Brunetiere.
- La existencia histórica de Jesús, por Fillión.
- Necesidad científica de la existencia de Dios, por Courbet.
- El destino del alma después de la muerte, por Gazagnel.
- Nuestras razones para ser católicos, por Lodié.
- Valor apologético del martirio, por el P. Sortais.
- ¿Qué es la edad media?, por Kurth.
- El proceso del Galileo, por Sortais.
- San Pablo y la plegaria, por Ermonil.
- El Enigma de la vida, por J. Martínez Zubiria.
- La ley de Dios, por Ruiz y Pérez.
- El maná bíblico y la crítica, por E. M.
- El hipocritismo y la ciencia católica, por Du Dot.
- Necesidad filosófica de la existencia de Dios, por Appelmans.
- Haga usted el pedido, que le será servido, sin otros gastos, contra reembolso a la

Librería Religiosa GABRIEL MOLINA (SUCESORES) PONTEJOS, 3 MADRID

## Accidentes del trabajo

Apresúrate, labrador y ganadero

Los accidentes del trabajo son frecuentes. Raro es el día en que no ocurren varios accidentes. La MUTUALIDAD AGRICOLA BURGALESA ha pagado setenta y un accidentes durante este año. Si tu labrador te lesiona gravemente y no tienes seguro y tienes que operarte o estar meses sin poder trabajar, los grandes gastos de ti han de salir.

Lo propio ocurrirá si se te lesionan la mujer o alguno de tus hijos. ¿Y si mueres o muere alguno de los tuyos en el accidente?

Apresúrate a buscar quien te pague estos gastos y te indemnice.

Lo encontrarás en la MUTUALIDAD AGRICOLA BURGALESA, filial y autónoma de la Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos. Su fundador don Francisco Estévez y la Directiva constituyen plena garantía.

Esta Mutualidad, hoy pujante, ha dejado contentísimos a todos los que han sufrido accidentes.

Ha rebajado dos veces las cuotas; y su estado es próspero y muy floreciente. Los labradores y ganaderos acuden a ella a centenares para hacer el seguro sobre accidentes del trabajo agrícola y ganadero.

¡Labrador! Entrás en fuertes operaciones agrarias. Haz enseguida el seguro. No seas temerario y te ocurra un accidente que te cueste un capital; o te sobrevenga la muerte que es irremediable.

Velas litúrgicas para el culto HIJO DE VITORIA

Quintín Ruiz de Gauna VITORIA

PIDA USTED EL CAPITEL GAUNA PATENTADO

DE VENTA EN BURGOS Almacenes de Ultramarinos

La Provedora, San Juan, 63

## Los mercados

LERMA 24-X-1934.

Ceneno a 52. Cebada, a 42. Avena a 50. Yeros, a 60. Algarrobas, a 58. Patatas, a 8 reales arroba. Alubias, a 1'50 kilo. Cerdos al desiete, a 40 a 80 pesetas uno según clase.

VILLADIEGO 22 X-34

Entrada de todo grano, 2500 fanegas. Trigo mocho, a 71 reales. Idem rojo, a 71. Idem blanquillo para siembra, a 80. Centeno, a 61. Cebada, a 42. Avena, a 50. Yeros, a 65. Lentejas, a 144. Titos, a 54. Garbanzos de 260 a 280. Alholvas, a 60. Algarrobas, a 62. Patatas, a 9 y 10 reales arroba. Alubias, a 14, 16, 18, 20 y 24 el cienmil Habas, a 58. Guisantes a 68.

MERCADO DE GANADO.

Ovejas, de 57 a 45 pesetas. Borregos, de 41 a 48 pesetas. Corderos lechazos, a 3 pesetas kilo en vivo. Corderos macacos, de 1'25 a 1'40. Corderos, a 1'80. Cerdos, al desiete, de 45 a 75 pesetas uno.

El mercado muy concurrido y muy animado, habiéndose hecho operaciones de todos los artículos presentados a la venta, especialmente de la ganadería que se vendió en casi su totalidad habiendo abundado los compradores lo que ha hecho que mejoraran los precios.

Cajas de caudales "Gruber"



Representante en Burgos y su provincia LUCIANO DE URIBARRI Tinte, 10 Teléfono, 200 - BURGOS - Apdo. 76

## Jefatura de Industria de la provincia de Burgos

Tarifas aprobadas a don Sabiniano Gutiérrez para aplicarlas al alumbrado eléctrico del pueblo de Las Hormazas

A tanto alzado. Lámpara de 10 wátios, 2,00 pesetas a mes. Tarifa por contador. Cinco kilowattios-hora, tipo mínimo de consumo, 5,00 pesetas. Los restantes, el kilowatio, a 1,00.

Los impuestos a cargo del público. Certificación: Las tarifas que anteceden son efectivamente las aprobadas por el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia. Burgos 28 de septiembre de 1934. —El ingeniero jefe, G. de la Vega.

CALZADOS San Pablo 12 FRENTE A CORREOS PÉREZ

Los de mayor duración y más económicos para invierno

Brodequí piel hierro, forro de piel, piso de goma antideslizante, todo cosido 15'50 Pesetas par El mismo modelo sin forro a 14'25 par Muchos más modelos a precios limitadísimos

## FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE

Especialidad en merinos para manteos

BAYGUAL Y LLONCH SUCESOR SABADELL

Despacho: Calle de Ylla, 56

## La Colección Universal

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publícanse cinco números, que forman uno o varios volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 720 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes correspondientes al presente trimestre: George Sand: «Un invierno en Mallorca» (1.335/37) . . . . . PESETAS 1'80 Juan Racine: «Bernice» (1.338) . . . . . PESETAS 0'60 Fanny Burney: «Evelina», tomos I y II (1.399/46) . . . . . PESETAS 4'40 «Las florecillas de San Francisco» y el «Cántico del Sob», tomo I (1.347/49 i) . . . . . PESETAS 1'80

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadrado a la rústica, en tela y en pasta.

ESPASA - CALPE S. A. — Apartado, 547 — MADRID

## LEA USTED SIEMPRE CASTELLANO

Plaza Mayor, 48 y Lain Calvo, 9 Sucursal: Plaza Mayor, 5 BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. Tíjdos. Pañería y Sastrería



Vestidos, batas, kimonos de batistas, percales o tróvalcos, de 7, 8, 9, 10, 12 y 14 pias.

TARIFAS Hasta 15 palabras 0'50 inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15. Bolsa provincial de trabajo. GRATIS. PAGO ADELANTADO

## Ventas

Cajas de caudales; incom bustibles y contra el robo Grüber. Urbarrí, Tinte 10. Burgos.

Terreno propio para edificación, se vende próximo a la estación del ferrocarril. Informes: Federación Burgalesa, Santander, 12.

Molinos, trituradores de todas clases, básculas, balanzas. Urbarrí, Tinte 10, apartado correos, 76. Burgos.

## Seleccónadora usada, se vende barata.

Informes: Carlos Cantón. Barriada Agraria Burgense.

¿Quiero dormir tranquilo? Guarde sus documentos en cajas imperforables e incom bustibles Grüber. Para catálogos a Urbarrí, Tinte 10, apartado de Correos, núm. 76

Automóvil «Nash», vendido en perfecto estado, 8 asientos, a toda prueba. Garage Verduras.

## Motociclos, bombas, batidoras, amasadoras. Consulte, a Urbarrí, Tinte 10. Apartado Correos, número 76.

Véndese seis vacas de raza, a partir en el mes de Diciembre.

Tratar con su dueño Celso Mínguez, en Valbuena de Pisuerga (Palencia), o con su representante, Fidel Saiz Moral, en esta Administración.

Tostadores, carretillas. Consulte, a Urbarrí, Tinte 10, Burgos.

## Se vende, una casa de nueva construcción.

Informes, Conde Lozano 5.

Vendo casa 8.500 pesetas, de planta baja, con jardín. Informes: Calle del Mata-dero «Villa Carmen».

Cajas murales, sagarios, joyeros, Grüber. Catálogos, Urbarrí, calle Tinte 10, Burgos.

## Varios

Pagamos muchísimo, sencillos trabajos escritura, otros. Apartado 10.079, Madrid.

## Arriendos

Se arriendan locales amplios, propios para almacén, próximos al nuevo Mercado. Calera 27, Burgos.

Arriendo casa «La Castellana», planta baja, piso, jardín. Informes: Zósimo Amayuelas. Vista Alegre «La Castellana».

Chalet, se alquila amueblado o sin amueblar, baratasímo, solo fin abril-mayo. Almacén Música Espolón.

## Almacenes. Alquilo dos locales buenos, en carretera, al lado estación Santander Mediterráneo. Puebla, 14 y 16, tercero.

Pérdidas Pérdida de bolsillo de señora, ante marrón, con llaves y rosario. Se gratificará su entrega en esta Administración.

## Huéspedes

Se desean huéspedes hijos, habitaciones nuevas e higiénicas, precio módico. Razón: esta Administración

## Traspasos

Por ausencia de su dueño, se traspasa con urgencia el «Bar Regio», buenas condiciones.

Traspaso. Por tener que atender a otro negocio, se traspasa en esta, bar muy acreditada, con varios recreos y de gran rendimiento. Es asunto en marcha ascendente y positivo negocio. Para tratar con don Gregorio Sindo, calle del Cid, 27, tercero.

## Colocaciones

Se ofrece profesora de corte y para coser en su casa. Precios económicos. Razón: Fernán González, 88.

Se ofrece ama de cría (casada), primeriza, para casa de los padres. Razón: Roynela de Biofranco. Ulpiano González.

Chico, se necesita algo impuesto en ultramarinos. Casa de Leovigildo Gutiérrez. San Juan, 72.

Cajera, se necesita con buenos informes. Dirigirse, a Casa Diez. Se desea costurera para repaso, dos días a la semana. Barriada Militar. Plaza Navas de Tolosa, núm. 2. Se necesita señorita para cuidar dos niñas en Madrid. Razón: Villa Elena (Pisones), de tres a cuatro. Se necesita nodriza para casa de los padres. Elicio González, Mohamad.

# Anuncios económicos

VENTAS

Cajas de caudales; incom bustibles y contra el robo Grüber. Urbarrí, Tinte 10. Burgos.

Terreno propio para edificación, se vende próximo a la estación del ferrocarril. Informes: Federación Burgalesa, Santander, 12.

Molinos, trituradores de todas clases, básculas, balanzas. Urbarrí, Tinte 10, apartado correos, 76. Burgos.



**VINO BLANCO**  
*Diamante* Para ostras, pescados, mariscos  
**EL MEJOR!**

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona  
 A los dueños de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas  
 Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que le ocurran y el Seguro de Accidentes del Trabajo a los patronos, para sus obreros  
 Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique  
 Progreso 11. duplicado, 1.ª izquierda.—Apartado de Correos 21

Para abonar bien  
**SULFATO DE AMONIACO**  
 20/21 % de nitrógeno  
 Más barato. — Más nitrógeno. — Más cosecha.



**Sociedad Anónima Azamón**  
 Ariabán, 7.—MADRID  
 VALENCIA: Pintor Sorolla, 39 BURGOS: Plaza de la República, 6

## !Herniados!

Gabinete Ortopédico, con taller de su propiedad, del reputado y bien conocido ortopédico

### JESUS DE GRADO VILLADIEGO (BURGOS)

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y desviaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicinas para cada caso.  
 APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construídos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.  
 PRECIOS ECONOMICOS

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el

**HOTEL UNIVERSAL**

### Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN MADRID  
 Capital: 12 millones de pesetas  
 Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay). Oviedo: (La Montorio). Madrid: (El Empalme). Cartagena. Barcelona: (Badalona). Málaga. Cáceres: (Aldea-Moret) y Lisboa: (Trafaria)  
 PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES  
 Superfosfato. — Nitratos. — Sulfato amónico. — Sales de potasa. — Sulfato de potasa.—Acido sulfúrico anhidro.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas

DIRIJANSE LOS PEDIDOS A

Soci: ad Graf. de Industria y Comerc

BILBAO: Gran Vía, 1.  
 MADRID: Villanueva, 11.  
 OVIEDO: Mendizábal, 2

Servicio Agronómico

LABORATORIO para el análisis de las tierras.  
 Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC.  
**CAJAS DE CARTON EN GRAN ESCALA**  
**Gonzalo Hernando Manrique**  
 SUCESOR DE  
**RUFINO S. GONZALO**  
 HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

Servicio rápido de pasaje y carga, de Santander para Cuba y México

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
 Motonave «ORINOCO», el 20 de Noviembre de Santander para CENTRO Y SUD AMERICA  
 Motonave «CARIBIA», el 16 de Noviembre  
 Motonave «CORDILLERA», el 14 de Diciembre  
 AGENTES: **HOPPE Y COMP.ª** Apartado, 27.—Tel., 13-02 SANTANDER  
 Para pasaje de cámara, dirigirse a Manuel Payno Mendicouague, Vitoria, 22 y 24

**Fábrica de libros de Comercio**  
 DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS : : : Y RAYADOS DE TODAS CLASES : : :  
 Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias  
**ENCUADERNACIONES**  
 PRECIOS MUY ECONOMICOS  
**ENRIQUE MARTINEZ**  
 LAIN-CALVO, 12 — BURGOS

## Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Normalizada la vida económica de esta entidad que tanta influencia ejerce en la sociedad en los críticos momentos que atravesamos, de donde se infiere la necesidad de su sostenimiento e incremento, y teniendo ya garantía las imposiciones, es un deber, en toda persona de orden, ayudar a esta institución; para operar en el grado que exigen los muchos miles de labradores que componen los Sindicatos federados.  
 La Federación realiza compras de abonos en cantidades crecidísimas; y, de presente, parece increíble haya llegado a compras de enorme bulto, para proveer a los agricultores. Es decir que el acrecentamiento de sus operaciones ha llegado a respetabilísimo grado.

Pero como, sobre esto, hay que atender a los préstamos, etc., bien que concertados con toda seguridad y garantía, esperamos de las personas de orden que nos ayuden con sus imposiciones que, desde que la Federación entró en su normalidad, tienen aseguramiento.

### CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS

¡nte esos que aboma } Libretas ordinarias a la vista. . 3'50 % anual  
 } imposiciones a plazo de un año, 4'00 % anual

(Con arreglo a la Orden del Ministerio de Trabajo de 20 de junio de 1933)

Oficinas: (Casa de la Federación): Calle de Santander, 10 y 12  
**Burgos**

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFÉ PIDIENDO EL DE ESTA MARCA



**CAFES EL DROMEDARIO**  
**SANTANDER**

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, cuarto de kilo y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, etc. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

**¿CALLOS?**  
 Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes  
 Hay muchas imitaciones ineficaces En todas partes, 1'60 ptas. — Por correo, 2 ptas  
**FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 — MADRID**  
 Cura el estómago, el Elíxir Estomacal Sáiz de Carlos.

**Prevenir los accidentes**  
 Son muchos los accidentes del trabajo agrícola y otros ocurridos y prevenidos por la Mutualidad Agrícola Burgalesa, filial de la Federación Agrícola, calle de Santander, 10 y 12.

**Prevenid los accidentes**  
 bradores y ganaderos

**Fernández Villa Hermosa**  
**BANQUERO**  
 Casa fundada en 1874.  
**BANCA — BOLSA — CANTAS**  
 Compra de oro — Pago de divisas  
**CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS**

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** son los mejores del mundo. Vendidos en todas las ultramarinas y confiterías.

**CARBONES SAN RAFAEL**  
**P. Orta García**  
 Los mejores carbones de España.  
 Figaredo, Mieres y Langreo.  
**SANTA AGUEDA, 42 — BURGOS**

**FABRICA DE MUEBLES**  
**VIUDA DE Claudio Angulo**  
 Carretera de Madrid, 10.  
 Se construye toda clase de muebles y se hace toda clase de pintería. Aserrado particular.  
 Ventas a plazos y al contado.

Folleto de EL CASTELLANO

(64)

LA JOVELLA ROSA E. Heriberto Juvenit S. A.—Proverza, 111. Barcelona

## La chica de la casa de al lado

Novela escrita en inglés, por Ruby M. Ayres; versión española de M. Rodríguez Rubí.

me declaré por tercera vez a mi querida esposa.  
 La idea me pareció por demás absurda, y no acertaba a comprender cómo podía parecerme yo a lo que él había sido cuarenta años antes. Así, le conté brevemente que, no habiéndome declarado a ninguna mujer, no había corrido el riesgo de ser rechazado y me levanté para demostrar que la discusión estaba concluida.  
 —Quedamos en que iré esta tarde a

ver si la encuentro en casa—propuso él —y si no, iré a la de usted.  
 —Allí me encontrará—respondí.  
 Y naturalmente, según profeticé, no estaba en casa. Oí al buen Jardine llamar repetidas veces al timbre que había en la casa de Lambert, hasta que al fin se cansó. Nunca como en aquella ocasión eché de menos los furiosos ladridos de «Rags».  
 Los persistentes golpes de timbre del buen Jardine parecían aumentar la desolación de mi alma. Si Joy tenía el co-

razón tan duro que le permitía portarse así con un anciano que tanto la quería, y ninguna responsabilidad tenía en su desgracia, ¿cómo estaría dispuesta a tratarme a mí?... ¿Qué podía yo esperar?... ¿Cómo terminaría todo aquello? Sólo Dios podía saberlo.  
 Presentéme mi amigo con las mejillas rojas y los ojos nublados.  
 —¡No está! No hay nadie en casa —estalló como una bomba en respuesta a mi muda interrogación.—No me gusta esto, Bechanan, le digo que no me gusta esto.  
 —¿No le gusta a usted el qué?  
 —Pues esto... todo este asunto... ¡Lléveme el diablo! ¡Bien sabe usted a lo que me refiero!... —exclamó con repentina violencia.—¿Qué nos dirá Don si sucede algo?  
 —Pero, ¿qué quiere usted que suceda?—contesté con forzada risa.—Ya he dicho a usted que la vi anoche y disfrutaba de buena salud.  
 —¿Estaba sola?  
 —No.  
 —Ya... ya—dijo el anciano, según tenía por costumbre en ciertos casos.—Lo suponía... Apuesto a que la acompañaba el joven Roger... ¿Me equivoco?  
 —Ha acertado usted... y añadiré que

me ha parecido un muchacho simpático.  
 —Muy simpático... Personalmente me gusta mucho. Pero Joy Lambert está prometida a Don... y yo estoy aquí para que se juegue limpio... —Y tras Yde echarme una furibunda mirada, preguntó: —Y usted, ¿qué dice a todo esto?  
 —Nada; que no puedo encerrar a Joy como si fuera una chica de la escuela, y que mi intervención es absolutamente superflua en este asunto.  
 —¿Ha tratado usted de intervenir?  
 —Sí y no... según se considere. En fin, querido amigo; no perdamos el tiempo discutiendo sobre lo que no tiene remedio... A pesar de cuanto hagamos, ella seguirá el camino que le plazca.  
 —Yo creía que ella le quería a usted—protestó el anciano.—Tanto es así, que en el mismo día de recibir el vestido que usted le envió, me dijo ella...  
 —¿Qué dijo?—pregunté impacientemente.  
 —Hombre... como decir—y el viejo se rascó la barbilla,—dijo lo bastante para que se le pudiera tomar a usted por un santo en un altarito... Encimó lo muy bueno que había estado para Don, manifestando sus temores de que no sepa agradecer como se merece...

—No me interesa su opinión—Interrumpí bruscamente.—¿Por qué, Cielo santo, hemos de hablar de lo mismo cada vez que nos encontramos? ¿Qué noticias hay de la guerra?... ¿Es que ya no le interesa a usted?  
 —No ha dejado de interesarme—contesté el patriota, con su proverbial franqueza.—Pero la guerra va por buen camino y yo no. No me preocupa la guerra, estoy seguro de la victoria...; pero me preocupa mucho esa chica.  
 —No necesita usted angustiarse—contesté con sorda irritación.—Ya sabrá ella lo que le conviene.  
 No era esto lo que yo pensaba; pero el continuo hablar de ella me crispaba los nervios. Por desgracia, no era hombre Jardine a quien se pudiera obligar a un cambio de tema.  
 —Ahí es donde se equivoca usted, amigo mío—declaró el viejo depositando su maciza persona en una silla frente a mí.—Ahí es precisamente donde comete usted un insignificante error; Joy puede causar la impresión de que es una criatura emancipada y loca... Pero yo, a veces, he sorprendido una mirada en sus ojos y una contracción en sus labios...  
 Detúvose un momento, y levantán-

dome, fui hacia la ventana. Yo había sorprendido la mirada y la tracción pero creí ser el único que había observado.  
 —Y mi opinión es—prosiguió él—bajo esa aparente frialdad que se ve de un gran corazón... ¡Ah!... ¡Eh!... Gracias a Dios, la llegada de la línea con la bandeja interrumpió una conversación por el momento. El tozudo anciano volvió a ella, y cuando se marchase me hizo prometer que curaría ver a Joy antes de irme.  
 —¡Cuernos del diablo!... ¡Vive Dios en la casa inmediata!—exclamé cuando, para acallar mis débiles esperanzas, me vi salir de casa hasta que oiga salir o entrar, y entonces, por corto y derecho!  
 Sin tener idea exacta de cómo de ejecutar esta última manifestación instalé en el jardín de delante, yendo en él la mayor parte de la mañana, una silla de paja que quedaba de tarde. Ya estaba a punto de renunciar a mi intento, cuando a Joy que venía por la carretera, me iba muy de prisa, y seguramente pasado por delante sin echar ni una mirada a mis dominios, si yo no hubiera llamado su atención con un «¡Buenas tardes!»

ción de la...  
 XXXV -  
 BURGO...  
 25 de octubre...  
 Comentar...  
 represen...  
 esco...  
 ido, tal vez...  
 nas complic...  
 revolucionario...  
 al ministro de...  
 a suspender la...  
 estudiantes en los...  
 diversidad esta...  
 periodo de lu...  
 as por la desigu...  
 recibían los est...  
 tes privilegiados...  
 impedían a la g...  
 eacia a inscribir...  
 de mal encubier...  
 el ejercicio de...  
 es profesionales...  
 imprimir la repres...  
 e ha querido h...  
 ello ha entendi...  
 que lo más se...  
 criterio de igu...  
 —como siempres...  
 —contando por arr...  
 ando los derecho...  
 fructuaban...  
 roblema de la r...  
 Claustros se reso...  
 era al conceder...  
 U. E. A pesar...  
 reemos que lo qu...  
 apresión definitiva...  
 escolar en las Ju...  
 sino una justa y...  
 lón.  
 estudiante—se dice...  
 a clase y estu...  
 la labor principal...  
 asistir a clase...  
 no la función fun...  
 es explicar y e...  
 se le ocurre qu...  
 ba limitarse a exp...  
 todo el mundo es...  
 que debe asumir...  
 y ajenas a su asis...  
 embargo, al alum...  
 sa razón de que...  
 durante muchos añ...  
 sino «asistir a...  
 Poca dignidad y...  
 estudiante estas...  
 sidad, según ellas...  
 ía mucho de...  
 tiles; hay una m...  
 ante el mostrad...  
 calidad y el precio...  
 pasa a manos del...  
 los elementos in...  
 stancia (padres de...  
 ses, profesionales, e...  
 on los Consejos d...  
 mejoramiento de...  
 representación escol...  
 ha de estar encam...  
 «colaboración»...  
 cos y para ello...  
 dientemente regulad...  
 en los Claustros...  
 a ni ineficaz; un...  
 eje alrededor del...  
 próxima reorganiz...  
 M. FERNANDEZ...  
 rid.  
 haberes de...  
 la «Gaceta» de ay...  
 a disposición del...  
 da aprobando las...  
 se determinan po...  
 nes «transitorias...  
 corresponden a los...  
 Ley de 6 de abril...  
 Dirección general...  
 ses pasivas remitir...  
 nes de Hacienda r...  
 ue consten individu...  
 cionarios que hayan...  
 tesiones por las Te...  
 as y formará la...  
 que han de co...  
 sorería de dicha D...  
 Done luego la forma...  
 mas respectivas han...  
 óminas correspondie...  
 final de la disposi...  
 un estado con la...  
 storias y definitivas...  
 me a los perceptore...  
 mero total de estos...  
 Gobierno...  
 CITACIONES Y ADE...  
 Ayuntamiento de P...  
 hre ha enviado su f...  
 ción al Gobierno, co...  
 pesetas para la su...  
 el de Montorio...  
 secretario del ayun...  
 oría del Pinar se h...  
 ma con 5 pesetas...  
 rias jóvenes del pu...  
 se han presentado...  
 el Gobierno Civil...  
 de 20 pesetas que...  
 entre el vecindario...  
 suscripción nacional...  
 Ayuntamiento de...  
 de las doce del día 14...  
 de Noviembre se aum...  
 para opar al concu...  
 rrou y colocación de...  
 bajo de la Catedra...  
 de la Peloma, en las...  
 ón de Obras don...  
 Busto las condiciones...